



Workman® 1100

**Bedrijfsvoertuig met luchtgekoelde
benzinemotor**

07252TC—210000001 en hoger



PROTOTYPE

Belangrijk De motor van dit product is niet uitgerust met een vonkenvanger. Als deze motor wordt gebruikt in een bosgebied of op een met dicht struikgewas of gras begroeid terrein in Californië, zoals omschreven in CPRC 4126, handelt de bestuurder in strijd met de bepalingen van de Wet op de Openbare Hulpbronnen (Public Resources Code), Artikel 4442, van de Staat Californië. In andere

landen of staten kunnen soortgelijke wetten van kracht zijn.

Dit vonkontstekingssysteem is in overeenstemming met de Canadese ICES-002.

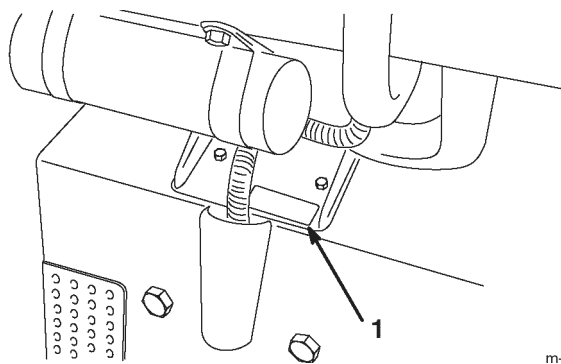
Inhoud

Inhoud	2	Onderhoud	22
Inleiding	3	Aanbevolen onderhoudsschema	22
Veiligheid	4	Controlelijst dagelijks onderhoud	23
Veilige bediening	4	Gebruik in zware omstandigheden	24
Geluidsdruk	9	Het voertuig opkrikken	24
Trillingsniveau	9	Neutraalstand controleren en afstellen	25
Hellingsdiagram	10	Rijsnelheid instellen	25
Veiligheids- en instructiestickers	11	Motoroliepeil controleren	25
Specificaties	13	Omgeving van motorkoeling reinigen	26
Voor het gebruik	14	Onderhoud van het luchtfilter	26
Carteroliepeil controleren	14	Het filterelement reinigen	27
Bandenspanning controleren	14	Het voertuig smeren	27
Brandstoftank	14	Onderhoud van de remmen	28
Brandstoftank met benzine vullen	15	De banden controleren	29
Gebruiksaanwijzing	16	Voorwielophanging instellen	29
Veiligheid staat voorop	16	Onderhoud van de aandrijfriem	29
Bedieningsorganen	16	De riem van de dynamo van de starter afstellen	30
Rempedaal	16	Toespoor voorwiel afstellen	30
Parkeerrem	16	Onderhoud van het brandstofsysteem	31
Controle vóór het gebruik	17	Brandstoffilter vervangen	31
Motor starten	18	Bougies	31
Het voertuig tot stilstand brengen	18	Transaxle-vloeistof verversen	32
Het voertuig parkeren	18	Zekeringen vervangen	32
Laadbak	18	Koplampen vervangen	33
Grendels van de achterlaadklep	19	Onderhoud van de accu	33
Nieuw voertuig inrijden	19	Accu verwijderen	33
De laadbak laden	20	Accu monteren	34
Transport van het voertuig	20	Zuurpeil controleren	34
Het voertuig slepen	20	Accu bijvullen met water	34
Trekken van aanhangwagens	21	Accu opladen	35
		Het voertuig wassen	35

Inleiding

Lees deze handleiding zorgvuldig, zodat u weet hoe u het voertuig goed kunt gebruiken en onderhouden. De informatie in deze handleiding kan u en anderen helpen om letsel en schade te voorkomen. Hoewel Toro veilige producten ontwerpt en fabriceert, blijft u verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van het voertuig.

Als u service, originele Toro-onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende Toro-dealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. De locatie van het plaatje met het modelnummer en het serienummer van het product is aangegeven op Figuur 1.



Figuur 1

1. Plaatje met modelnummer en serienummer

2001 door The Toro Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

U kunt het modelnummer en het serienummer noteren in de ruimte hieronder:

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

In deze handleiding is een systeem gebruikt om mogelijke gevaren aan te duiden en u te attenderen op bijzondere aanwijzingen om lichamelijk (mogelijk

dodelijk) letsel van u en anderen te voorkomen. De woorden **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** en **VOORZICHTIG** geven de ernst van het gevaar aan. Ga als regel altijd voorzichtig te werk.

GEVAAR duidt op een zeer gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg zal hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.

WAARSCHUWING duidt op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.

VOORZICHTIG duidt op een gevaarlijke situatie die licht letsel tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.

Er worden in deze handleiding nog twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen.

Belangrijk attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking:** duidt algemene informatie aan die uw bijzondere aandacht verdient.

Veiligheid

Onjuist gebruik of onderhoud door de gebruiker of eigenaar kan letsel veroorzaken. Om het risico van letsel te verminderen, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool te letten, dat betekent **VOORZICHTIG, WAARSCHUWING** of **GEVAAR**—“instructie voor persoonlijke veiligheid”. Niet-naleving van de instructie kan leiden tot (mogelijk dodelijk) lichamelijk letsel.

Bedrijfsleiding, bestuurders en onderhoudsmonteurs moeten op de hoogte zijn van de volgende standaarden en publicaties (dit materiaal is verkrijgbaar van het aangegeven adres).

- Code voor Brandbare en Explosieve Vloeistoffen: ANSI/ NFPA 30
- National Fire Protection Association:
ANSI/ NFPA #505; Powered Industrial Trucks
National Fire Prevention Association
Barrymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269 V.S.
- ANSI/ ASME B56.8 Personal Burden Carriers
American National Standards Institute, Inc. 1430
Broadway
New York, New York 10018 V.S.
- ANSI/ UL 558; Internal Combustion Engine
Powered
Industrial Trucks
American National Standards Institute, Inc. 1430
Broadway
New York, New York 10018 V.S.
of
Underwriters Laboratories
333 Pfingsten Road
Northbrook, Illinois 60062 V.S.

Veilige bediening

	WAARSCHUWING	
De Workman is geen wegvoertuig en is niet ontworpen, uitgerust of gebouwd voor gebruik op de openbare weg.		

Verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding

- Zorg ervoor dat de bestuurders grondig zijn getraind en bekend zijn met de gebruikershandleiding en alle stickers op het voertuig.
- Zorg voor speciale procedures en bedrijfsregels voor ongewone werkomstandigheden (bijvoorbeeld hellingen die te steil zijn voor het voertuig).
- Laat volwassenen **nooit** het voertuig gebruiken zonder dat zij eerst de gebruikershandleiding hebben gelezen en deze hebben begrepen. Dit voertuig mag uitsluitend worden gebruikt door getrainde en bevoegde personen. Alle bestuurders moeten lichamelijk en geestelijk in staat zijn het voertuig te besturen.
- Dit voertuig is **uitsluitend** bedoeld voor vervoer van de **bestuurder** en één passagier in de stoel die de fabrikant heeft geleverd. Vervoer **nooit** meer dan één passagier op het voertuig.
- Bestuur het voertuig nooit als u onder invloed van drugs of alcohol verkeert. Ook receptgeneesmiddelen en medicijnen tegen verkoudheid kunnen slaperigheid veroorzaken.
- Bestuur het voertuig niet als u moe bent. Neem af en toe pauze. Het is zeer belangrijk dat u te allen tijde alert bent.
- Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en weet hoe u de motor snel kunt stoppen.
- Zorg ervoor dat alle veiligheidsschermen, veiligheidsvoorzieningen en stickers op hun plaats zitten. Als veiligheidsschermen, veiligheidsvoorzieningen of stickers in slechte staat verkeren, onleesbaar zijn of beschadigd raken, moet u deze herstellen of vervangen, voordat u het voertuig gaat gebruiken.

- Draag altijd stevige schoenen. Draag geen sandalen, tennisschoenen of gym schoenen als u het voertuig gebruikt. Draag geen losse kleding of sieraden die kunnen worden gegrepen door bewegende onderdelen en lichamelijk letsel kunnen veroorzaken.
- Het verdient aanbeveling een veiligheidsbril, veiligheidsschoenen, een lange broek en een helm te dragen. Dit is verplicht op grond van diverse plaatselijke veiligheidsvoorschriften en verzekeringsbepalingen.
- Rij niet als het donker is, vooral niet op onbekend terrein. Als u toch in het donker moet rijden, rij dan voorzichtig en steek de koplampen aan. Overweeg ook extra verlichting te gebruiken.
- Wees uiterst voorzichtig als u om mensen heen moet rijden. Let altijd goed op waar omstanders zich kunnen bevinden.
- Alvorens het voertuig in gebruik te nemen, moet u altijd de delen van het voertuig controleren die speciaal worden genoemd in het hoofdstuk “Voor het gebruik” van deze handleiding. Als er iets niet in orde is, mag u het voertuig **niet** gebruiken. Zorg ervoor dat het probleem is verholpen voordat u het voertuig of het werktuig gaat gebruiken.
- Benzine is uiterst ontvlambaar. Wees daarom voorzichtig als u ermee omgaat.
 - Gebruik een goedgekeurde benzinecontainer.
 - Als de motor draait of heet is, mag u de dop niet van de benzinetank verwijderen.
 - Rook nooit als u omgaat met benzine.
 - Vul de benzinetank tot ongeveer 25 mm vanaf de bovenkant van de tank (de onderkant van de vulbuis). Doe dit in de open lucht. Niet te vol vullen.
 - Neem eventueel gemorste benzine op.

Voor het gebruik

- U mag het voertuig pas in gebruik nemen, nadat u deze handleiding hebt gelezen en de inhoud ervan hebt begrepen.
- Laat kinderen **nooit** het voertuig besturen. Iedereen die het voertuig bestuurt, moet in het bezit van een rijbewijs zijn.

Tijdens het gebruik



WAARSCHUWING



De uitlaatgassen van de motor bevatten koolmonoxide, een reukloos, dodelijk gif.

Laat de motor niet binnenshuis of in een afgesloten ruimte draaien.

- De bestuurder en de passagier moeten op de stoel blijven zitten als het voertuig in beweging is. De bestuurder moet indien mogelijk het stuurwiel met beide handen vasthouden en de passagier moet de aangebrachte handgrepen gebruiken. Houd uw armen en benen te allen tijde binnen het voertuig.
- Rij langzamer en maak niet al te scherpe bochten als u een passagier meevoert. Denk eraan dat uw passagier niet altijd weet wanneer u gaat remmen of een bocht gaat maken, en wellicht daarop niet is voorbereid.
- Kijk altijd goed uit en vermijd laag overhangende objecten, zoals boomtakken, deurposten en voetgangersbruggen. Let erop dat u voldoende ruimte boven uw hoofd heeft, zodat het voertuig zonder problemen kan passeren en uw hoofd niets raakt.
- Zet de versnelling altijd in de neutraalstand en stel de parkeerrem in werking voordat u een voertuig met een stationair lopende motor verlaat, omdat anders het voertuig kan gaan kruipen.
- Als het voertuig niet veilig wordt gebruikt, kan dit leiden tot een ongeluk, omkiepen van het voertuig en ernstig lichamelijk of dodelijk letsel. Rij voorzichtig. U kunt op de volgende manieren voorkomen dat het voertuig omkiept of dat u controle over het voertuig verliest:
 - Ga zeer voorzichtig te werk, verminder uw snelheid en blijf op een veilige afstand van zandkuilen, greppels, sloten, hellingen en onbekend terrein of terrein waarvan de bodemomstandigheden of het reliëf abrupte veranderingen vertonen.
 - Let op kuilen of andere verborgen gevaren.
 - Wees extra voorzichtig als u het voertuig gebruikt op een nat oppervlak, in ongunstige weersomstandigheden en bij hogere snelheden of als het voertuig volledig belast is.

De stoptijd en de remweg zullen groter zijn als het voertuig volledig is belast.

- Vermijd plotseling stoppen en starten. Zet het voertuig niet van de achteruit-stand in de vooruit-stand of van de vooruit-stand in de achteruit-stand voordat het voertuig eerst volledig tot stilstand is gekomen.
- Verminder uw snelheid voordat u een bocht maakt. Maak geen scherpe bochten en vermijd abrupte manoeuvres of andere riskante handelingen tijdens het rijden, waardoor u de controle over het voertuig kunt verliezen.
- Als u de lading stort, mag u niemand achter het voertuig laten staan en voorkomen dat iemand de lading op zijn voeten krijgt. Als u de grendels van de achterlaadklep losmaakt, moet u naast de laadbak staan, niet daarachter.
- Gebruik het voertuig uitsluitend als de laadbak is neergelaten en vergrendeld.
- Voordat u achteruitrijdt, moet u achterom kijken om er zeker van te zijn dat er zich niemand achter het voertuig bevindt. Rij langzaam achteruit.
- Let op het verkeer bij het oversteken en in de buurt van de openbare weg. Verleen altijd voorrang aan voetgangers en andere voertuigen. Dit voertuig is **niet** bestemd voor gebruik op de openbare weg. Geef altijd aan dat u afslaat, of stop tijds zodat anderen weten wat u gaat doen. Houd u aan alle verkeersregels en verkeersvoorschriften.
- De elektrische en uitlaatsystemen van het voertuig kunnen vonken veroorzaken waardoor explosief materiaal tot ontbranding kan komen. Blijf altijd met het voertuig uit de buurt van een omgeving waar zich stof of dampen in de lucht bevinden die tot explosie kunnen komen.
- Als u niet zeker weet of u het voertuig veilig kunt gebruiken, moet u **het werk staken** en contact opnemen met de bedrijfsleiding.
- Raak de motor of de geluiddemper niet aan als de motor loopt of direct nadat u deze heeft afgezet. Deze kunnen heet zijn en brandwonden veroorzaken.

- Als het voertuig abnormaal trilt, moet u onmiddellijk stoppen, wachten tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen en het voertuig op beschadigingen controleren. Repareer alle schade voordat u het voertuig weer in gebruik neemt.

- Voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
 - A. Breng het voertuig tot stilstand.
 - B. Stel de parkeerrem in werking.
 - C. Draai het contactsleuteltje op UIT.
 - D. Verwijder het contactsleuteltje.

Opmerking: Als het voertuig op een helling staat, moet u de wielen blokkeren nadat u het voertuig hebt verlaten.

Remmen

- Verminder uw snelheid als u een obstakel nadert. Dit geeft u extra tijd om te stoppen of te draaien. Als u een obstakel raakt, kunnen het voertuig en de inhoud worden beschadigd. En wat belangrijker is, u en uw passagier kunnen letsel oplopen.
- Het maximaal toelaatbare totaalgewicht van een voertuig heeft een belangrijke invloed op uw vermogen het voertuig tot stilstand te brengen en/of te draaien. Bij een zwaardere lading en zwaardere hulpstukken wordt het moeilijker een voertuig tot stilstand te brengen of te draaien. Hoe zwaarder de lading, des te meer tijd het kost het voertuig tot stilstand te brengen.
- Verminder de snelheid van het voertuig als de laadbak is verwijderd en er geen werktuig is bevestigd aan het voertuig. De remkarakteristieken veranderen en als het voertuig snel tot stilstand wordt gebracht, kunnen hierdoor de achterwielen worden geblokkeerd, hetgeen invloed kan hebben op de controle over het voertuig.
- Het gazon en het wegdek zijn veel gladder als zij nat zijn. De stoptijd op een nat oppervlak kan 2 tot 4 maal langer zijn dan op een droog oppervlak. Als u door staand water rijdt dat diep genoeg is om de remmen nat te laten worden, zullen zij pas goed functioneren als zij weer droog zijn. Nadat u door water hebt gereden, moet u de remmen testen om er zeker van te zijn, dat zij naar behoren functioneren. Als dat niet het geval is, moet u langzaam rijden, terwijl u lichte druk uitoefent op het rempedaal. Hierdoor drogen de remmen.

Gebruik op hellingen



WAARSCHUWING



Als u het voertuig op een helling gebruikt, bestaat de kans dat het voertuig omslaat of gaat rollen. Ook bestaat de kans dat de motor afslaat of dat het voertuig op een helling vaart verliest. Hierdoor kan lichamelijk letsel ontstaan.

- Vermijd hellingen van meer dan 12 graden.
- Geef niet te snel gas en trap niet abrupt op het rempedaal als u achteruit een helling afrijdt, zeker niet als u een lading vervoert.
- Als de motor afslaat of het voertuig vaart verliest op een helling, moet u langzaam in een rechte lijn achterwaarts de helling af rijden. Probeer nooit het voertuig te draaien.
- Rij nooit dwars over een steile helling: u moet deze helling altijd in een rechte lijn op- of afrijden of er omheen gaan.
- Draai niet op een helling.
- Verminder de lading en de snelheid van het voertuig.
- Stop niet op een helling, zeker niet als u een lading vervoert.

Wees extra voorzichtig als u met het voertuig op een helling rijdt. Neem hierbij de volgende richtlijnen in acht:

- Verminder uw snelheid voordat u een helling op- of afrijdt.
- Als de motor afslaat of als het voertuig vaart begint te verliezen terwijl u een helling oprijdt, moet u voorzichtig het rempedaal intrappen en de helling langzaam achterwaarts in een rechte lijn afrijden.
- Draaien als u een helling op- of afrijdt, kan gevaarlijk zijn. Als u moet draaien op een helling, dient u dit langzaam en voorzichtig te doen. Maak nooit een scherpe of snelle bocht op een helling.
- Een zware lading heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Verminder het gewicht van de lading en neem gas terug als u op een helling rijdt of als de lading een hoog zwaartepunt heeft. Zorg ervoor dat de lading goed is vastgezet om te voorkomen dat deze gaat schuiven.
- Stop niet op een helling, zeker niet als u een lading vervoert.

- Stoppen tijdens de afdaling van een helling kost meer tijd dan op vlak terrein. Als u het voertuig tot stilstand moet brengen, mag u de snelheid niet te abrupt verminderen, omdat dan de kans bestaat dat het voertuig omslaat of gaat rollen. Trap niet te abrupt op het rempedaal als u achterwaarts rolt, omdat het voertuig dan kan omslaan.
- Indien mogelijk moet u een helling in een rechte lijn op- en afrijden.
- Wij adviseren u ten sterkste de optionele omkiepbeveiliging te monteren als u op heuvelachtig terrein moet werken.

Gebruik op oneffen terrein

Neem gas terug en verminder de lading als u moet rijden op oneffen terrein en vlak langs wegranden, kuilen en andere onverwachte veranderingen in het terrein. De lading kan gaan schuiven waardoor het voertuig zijn stabiliteit verliest.

Wij adviseren u ten sterkste de optionele omkiepbeveiliging te monteren als u op oneffen terrein moet werken.



WAARSCHUWING



Onverwachte veranderingen in het terrein kunnen leiden tot abrupte bewegingen van het stuurwiel die letsel aan handen en armen kunnen veroorzaken.

- Verminder uw snelheid als u op oneffen terrein en vlak langs wegranden rijdt.
- Houd het stuurwiel losjes vast aan de rand. Houd uw handen niet op de spaken van het stuurwiel.

Laden en storten

Het gewicht en de positie van de lading en de passagier kunnen verandering brengen in het zwaartepunt en de wijze waarop u met het voertuig moet omgaan. Om te voorkómen dat u de controle over het voertuig verliest waardoor lichamelijk letsel kan ontstaan, moet u de volgende richtlijnen in acht nemen:

- Vervoer geen lading die zwaarder is dan het maximumgewicht dat is aangegeven op het gewichtslabel van het voertuig; voor het maximumgewicht, zie *Specificaties*. Het draagvermogen geldt uitsluitend voor vlak terrein.

- Verminder het gewicht van de lading als u op een helling of oneffen terrein rijdt om te voorkomen dat het voertuig omkiept of omslaat.
- Verminder het gewicht van de lading als het zwaartepunt hoog is. Materialen, zoals bakstenen, kunstmest of tuinpalen, worden hoger opgestapeld in de bak. Hoe hoger de lading is opgestapeld, des te groter is de kans dat het voertuig zal omslaan. Zorg ervoor dat de lading zo laag mogelijk is opgestapeld en dat de lading het uitzicht naar achteren niet belemmert.
- Zorg ervoor dat het gewicht van de lading gelijkmatig is verdeeld over de volle breedte van de laadbak. Als u de lading te veel aan een kant van de laadbak plaatst, vergroot dit de kans dat het voertuig omslaat in een bocht.
- Zorg ervoor dat het gewicht van de lading gelijkmatig is verdeeld over de volle lengte van de laadbak. Als u de lading achter de achteras plaatst, zal hierdoor minder gewicht op de voorwielen rusten. Hierdoor kunt u de macht over het stuur verliezen of kan het voertuig omslaan op hellingen of oneffen terrein.
- Wees extra voorzichtig als de lading uitsteekt buiten de laadbak en als u een uit-middelpuntige lading vervoert die niet kan worden gecentreerd. Zorg ervoor dat de lading in evenwicht en goed vastzit om te voorkomen dat deze gaat schuiven.


WAARSCHUWING


De laadbak kan zwaar zijn. Handen of andere lichaamsdelen kunnen bekneld raken.

- Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bak als u deze neerlaat.
- Let erop dat u geen materiaal op omstanders stort.

- Zet de lading altijd vast zodat deze niet gaat schuiven. Als de lading niet goed vastzit of als u een vloeistof vervoert in een grote container zoals een sproeier, bestaat de kans dat de lading gaat schuiven. Dit gebeurt meestal als u draait, een helling op- of afrijdt, plotseling uw snelheid wijzigt of als u over oneffen terrein rijdt. Als de lading gaat schuiven, kan het voertuig omslaan.
- Stort de lading nooit uit de bak als het voertuig

zijwaarts op een helling staat. Als gevolg van de verandering in de gewichtverdeling kan het voertuig omslaan.

- Als u een zware lading in de bak vervoert, moet u de snelheid verminderen en ervoor zorgen dat de remweg lang genoeg is. Trap niet abrupt op het rempedaal. Wees extra voorzichtig op hellingen.
- Bedenk dat een zware lading de remweg verlengt en de mogelijkheid vermindert om snel te draaien zonder om te slaan.
- De laadruimte is uitsluitend bestemd voor ladingen, niet voor het vervoer van passagiers.
- Let er op dat u het voertuig niet te zwaar belaad. Het naamplaatje (onder het dashboard op de middelste kolom) geeft het maximumgewicht voor het voertuig aan. U mag de werktuigen nooit te zwaar beladen of het maximaal toelaatbare totaalgewicht van het voertuig overschrijden.

Onderhoud

- Het voertuig mag uitsluitend worden onderhouden, gerepareerd, afgesteld of geïnspecteerd door vakbekwame en erkende technici.
- Voordat u onderhoudswerkzaamheden aan het voertuig verricht of deze afstelt, moet u de motor afzetten, de parkeerrem in werking stellen en het sleuteltje uit het contact verwijderen om te voorkomen dat iemand per ongeluk de motor start.
- Om het voertuig in goede conditie te houden, moet u ervoor zorgen dat alle moeren, bouten en schroeven goed zijn vastgedraaid.
- Om het risico van brand te verminderen, moet u de omgeving van de motor vrij van overtollig vet, gras, bladeren en aangekoekt vuil houden.
- Controleer nooit met een open vuur het peil van de brandstof of het accuzuur, of een lekkage.
- Als de motor moet lopen om onderhouds- of afstelwerkzaamheden uit te voeren, moet u uw kleding, handen, voeten en andere lichaamsdelen uit de buurt van de motor en bewegende delen houden. Houd iedereen op afstand.
- Gebruik geen open bakken met brandstof of ontvlambare reinigingsvloeistoffen om onderdelen schoon te maken.

- Stel de rijsnelheidsregelaar niet af. Ten behoeve van de veiligheid en een nauwkeurige afstelling moet u de rijsnelheid laten controleren door een erkende Toro-dealer.
- Indien belangrijke reparaties nodig zijn of hulp is vereist, moet u contact opnemen met een erkende Toro-dealer.
- Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat het voertuig veilig kan worden gebruikt, moet u ter vervanging altijd originele onderdelen en accessoires van Toro aanschaffen. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn. Elke verandering aan dit voertuig die gevolgen heeft voor de werking, prestaties, levensduur of het gebruik van het voertuig, kan lichamelijk of dodelijk letsel veroorzaken. Dergelijke veranderingen kunnen ertoe leiden dat de garantie op het product komt te vervallen.

Geluidsdruk

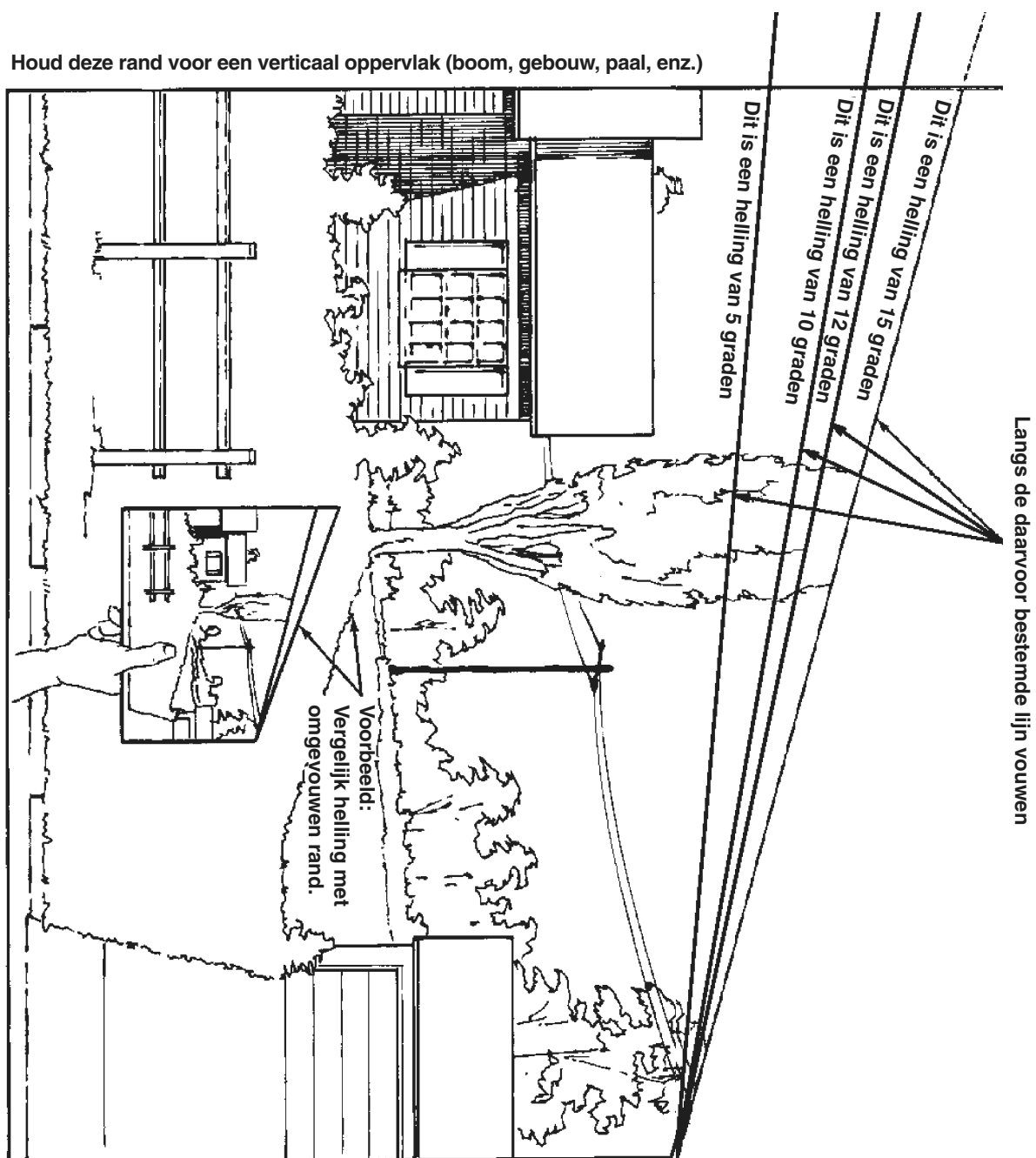
Dit voertuig oefent een A-gewogen equivalente continue geluidsdruk uit op het gehoor van de bestuurder van 78 dB(A), op basis van metingen uitgevoerd op identieke machines volgens SAE J1174-MAR 85 procedures.

Trillingsniveau

Dit voertuig heeft een maximaal trillingsniveau op de handen van 2,5 m/s², gebaseerd op metingen bij identieke voertuigen volgens procedures zoals vastgelegd in ISO 5349.

Dit voertuig heeft een maximaal trillingsniveau van 0,5 m/s² op het zitvlak, van de bestuurder gebaseerd op metingen bij identieke voertuigen volgens procedures zoals vastgelegd in ISO 2631.

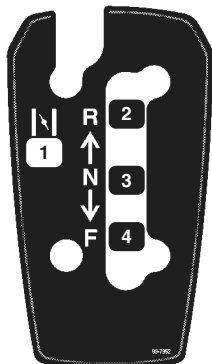
Hellingsdiagram



Veiligheids- en instructiestickers

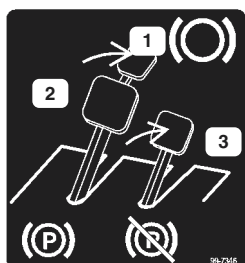


Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.



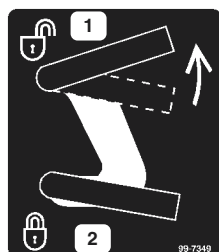
99-7952

1. Choke
2. Achteruit
3. Neutraalstand
4. Vooruit



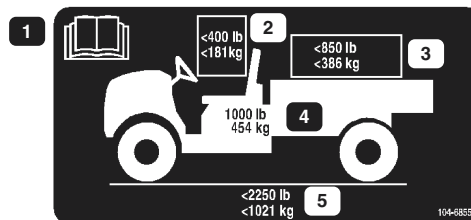
99-7346

1. Parkeerrem
2. Parkeerrem in werking
3. Parkeerrem buiten werking



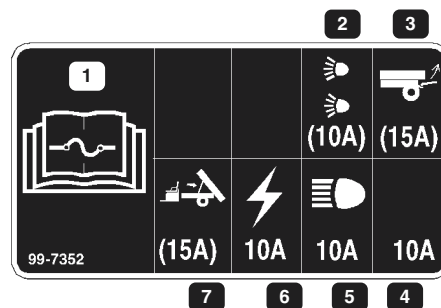
99-7349

1. Laadbak ontgrendelen
2. Laadbak vergrendelen



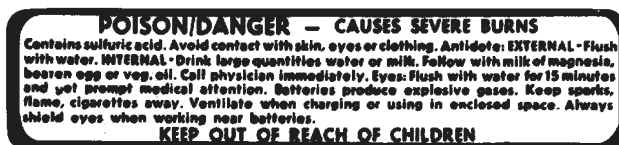
104-6855

1. Lees de gebruikershandleiding voor verdere instructies.
2. Het maximale totaal gewicht van bestuurder en passagier mag niet meer dan 181 kg zijn.
3. Het maximale gewicht van de lading mag niet meer dan 386 kg zijn.
4. Het basisgewicht van het voertuig is 454 kg.
5. Het maximale totaalgewicht van het voertuig mag niet meer dan 1021 kg zijn.

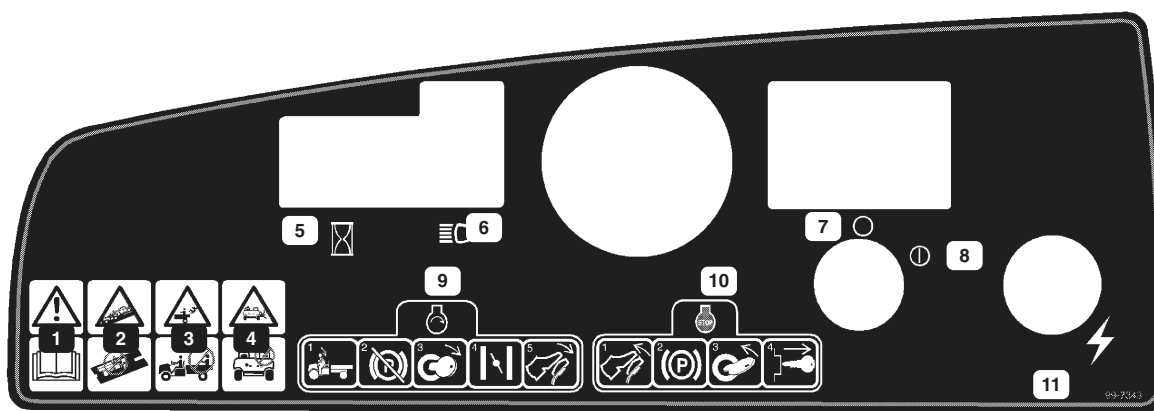


99-7352

1. Lees de gebruikershandleiding voor informatie over de zekeringen.
2. 10 A-zekering voor optionele autoverlichtingspakket
3. 15 A-zekering voor optionele hefinrichting achterzijde
4. 10 A-zekering—open
5. 10 A-zekering voor koplampen
6. 10 A-zekering voor ontstekingsinstallatie
7. 15 A-zekering voor optionele elektrische laadbakhefinrichting

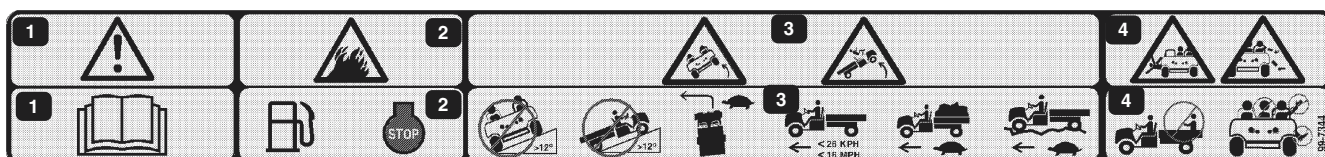


26-7390



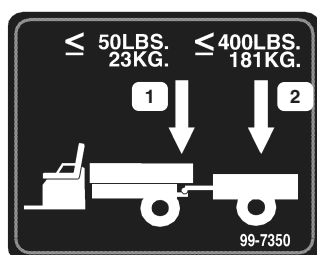
99- 7343

1. Waarschuwing—Lees de gebruikershandleiding
2. Gebruik dit voertuig niet op de openbare weg. Dit voertuig is niet bestemd voor gebruik op de openbare weg.
3. Vervoer geen passagiers in de laadbak. Zij kunnen uit het voertuig vallen.
4. Laat kinderen nooit het voertuig besturen.
5. Urenteller
6. Koplampen
7. Ontsteking UIT
8. Ontsteking AAN
9. Neem plaats op de bestuurdersstoel om het voertuig te starten. Zet de parkeerrem vrij. Draai het contactsleuteltje om. Trek de chokehendel uit (indien nodig). Trap het gaspedaal in.
10. Om het voertuig te stoppen, laat u het gaspedaal opkomen en stelt u de parkeerrem in werking. Draai het contactsleuteltje op UIT en verwijder het contactsleuteltje.
11. Aansluitpunt



99- 7344

1. Gevaar—Lees de gebruikershandleiding
2. Brandstof is ontvlambaar. Zet de motor af voordat u brandstof bijvult.
3. Machine kan kantelen—Rij niet op hellingen van meer dan 15 graden of omhoog tegen hellingen van meer dan 12 graden. Verminder de snelheid als u een bocht maakt, een zware lading vervoert of over oneffen terrein rijdt. Houd het motortoerental lager dan 26 km per uur.
4. Passagiers lopen het gevaar uit het voertuig te vallen. Vervoer geen passagiers in de laadbak. Houd uw armen en benen te allen tijde binnen het voertuig.



99-7350

1. Het maximaal toelaatbare tonggewicht is 23 kg
2. Het maximaal toelaatbaar totaalgewicht van de aanhangwagen is 181 kg



99-7345

1. Gevaar—Lees de gebruikershandleiding.
2. Oppervlak kan heet zijn—Houd uw handen uit de buurt.
3. Risico om gegrepen te worden—Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
4. Ledematen kunnen bekneld raken—Ondersteun de laadbak met de steunstang.



99-7954

1. Gevaar—Lees de gebruikershandleiding.
2. Vervoer geen passagiers in de laadbak. Zij kunnen daaruit vallen.
3. Gevaar voor ontploffing—Verwijder benzinevaten uit de laadbak alvorens de brandstoftank bij te vullen.

Specificaties

Opmerking: Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Basisgewicht	454 kg (droog)
Nominale inhoud (op een horizontaal oppervlak)	Totaalgewicht 567 kg, inclusief bestuurder (90,7 kg) en passagier (90,7 kg), lading, tonggewicht van aanhangwagen, maximaal toelaatbaar totaalgewicht van aanhangwagen, accessoires en werktuigen
Maximaal toelaatbaar totaalgewicht van voertuig (op horizontaal oppervlak)	386 kg in totaal, inclusief tonggewicht van aanhangwagen en maximaal toelaatbaar totaalgewicht van aanhangwagen
Maximaal laadvermogen (op een horizontaal oppervlak)	1021 kg in totaal, inclusief alle bovengenoemde gewichten
Trekvermogen:	
Standaardhaak	Tonggewicht 23 kg. Maximale gewicht van aanhangwagen 182 kg
Haak voor zware lasten	Tonggewicht 45 kg. Maximale gewicht van aanhangwagen 363 kg
Totale breedte:	152,4 cm
Totale lengte:	297,2 cm
Afstand tot de grond:	 23,5 cm aan de voorzijde, zonder lading of bestuurder 19,7 cm aan de achterzijde, zonder lading of bestuurder
Wielbasis:	200,7 cm
Wielloopvlak (middellijn tot middellijn)	124,5 cm aan de voorzijde. 122,6 cm aan de achterzijde
Lengte laadbak	116,8 cm binnenkant, 129,5 cm buitenkant
Breedte laadbak	124,5 cm binnenkant, 137,2 cm buitenkant
Hoogte laadbak	25,4 cm binnenkant

Voor het gebruik

Carteroliepeil controleren

Het carter van de motor is in de fabriek gevuld met olie; het oliepeil moet echter worden gecontroleerd voordat en nadat de motor voor de eerste keer is gestart.

1. Plaats het voertuig op een horizontaal oppervlak.
2. Maak de omgeving van de peilstok (Fig. 2) schoon, zodat er geen vuil in de vulopening kan komen, waardoor er schade kan ontstaan aan de motor.



Figuur 2

1. Oliepeilstok

3. Peilstok verwijderen en metalen deel schoonvegen.
4. Schuif de peilstok helemaal in de vulbuis. Peilstok eruit trekken en oliepeil op metalen deel controleren. Als het oliepeil te laag is, moet u olie van het juiste type bijvullen totdat het peil de Vol-markering op de peilstok bereikt. Zie *Motoroliepeil controleren*, voor juiste type olie en viscositeit. Vul de olie langzaam bij en controleer daarbij veelvuldig het peil. Niet te vol vullen.
5. Plaats de peilstok.

Bandenspanning controleren

U moet de bandenspanning om de 8 bedrijfsuren of dagelijks controleren om er zeker van te zijn dat deze correct is.

De luchtdruk in de voorbanden moet liggen tussen 6–12 psi (41–83 kPa).

De luchtdruk in de achterbanden moet liggen tussen 8–15 psi (55–103 kPa).

De benodigde bandenspanning is afhankelijk van de nuttige lading die wordt vervoerd. Hoe lager de spanning, des te minder de compactie en de vorming van bandensporen worden beperkt. Een lagere bandenspanning moet worden vermeden als een zware nuttige lading wordt vervoerd bij hoge snelheden.

De bandenspanning moet hoger zijn als een zware nuttige lading wordt vervoerd bij hoge snelheden. Zorg ervoor dat de maximale bandenspanning niet wordt overschreden.

Brandstoftank

Aanbevolen benzine

Gebruik loodvrije, normale schone benzine voor automobielen (octaangetal minimaal 87). Gelode benzine kan worden gebruikt als loodvrije benzine niet verkrijgbaar is.

Belangrijk Gebruik nooit benzine die methanol bevat, gasohol die meer dan 10 % ethanol bevat, superbenzine of wasbenzine omdat dit kan leiden tot schade aan het brandstofsysteem van de motor.

Zie volgende pagina.



GEVAAR



In bepaalde omstandigheden is benzine uiterst ontvlambaar en zeer explosief. Brand of explosie van benzine kan u of anderen verbranden en materiële schade veroorzaken.

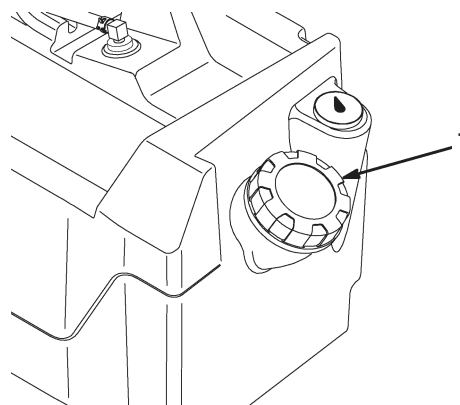
- Vul de brandstoftank in de open lucht wanneer de motor koud is. Eventueel gemorste benzine opnemen.
- Vul de brandstoftank niet helemaal vol. Vul de benzinetank tot 25 mm vanaf de onderkant van de vulbuis. Deze ruimte in de tank is nodig voor het uitzetten van de brandstof.
- Rook nooit wanneer u met benzine bezig bent en houd de brandstof weg van open vlammen of vonken.
- Benzine in een goedgekeurd vat of blik en buiten bereik van kinderen bewaren. Koop nooit meer benzine dan u in 30 dagen kunt opmaken.
- Benzinevaten altijd op de grond en uit de buurt van de tractor zetten alvorens de tank bij te vullen.
- Benzinevaten nooit in een vrachtwagen of aanhanger vullen, omdat bekleding of kunststof beplating het vat kunnen isoleren wat de afvoer van statische lading kan bemoeilijken.
- Als het praktisch mogelijk is, kunt u het beste een voertuig met een benzinemotor eerst van de vrachtwagen of aanhanger halen en bijtanken als het voertuig met de wielen op de grond staat.
- Als dit niet mogelijk is, verdient het de voorkeur dergelijke voertuigen op een truck of aanhanger bij te vullen uit een draagbaar vat, niet met behulp van een vulpistool van een pomp.
- Als u een vulpistool moet gebruiken, dient u de vulpijp voortdurend in contact met de rand van de brandstoftank of de opening van het vat te houden, totdat u klaar bent met bijvullen.

Brandstoftank met benzine vullen

De inhoud van de brandstoftank is ongeveer 26,5 liter.

1. Motor afzetten en parkeerrem in werking stellen.

2. Maak de omgeving van de dop de brandstoftank schoon (Fig. 3).



Figuur 3

1. Dop van brandstoftank

3. Verwijder de dop van de brandstoftank.
4. Vul de benzinetank tot ongeveer 25 mm vanaf de bovenkant van de tank (de onderkant van de vulbuis). Deze ruimte is nodig voor het uitzetten van de benzine. Niet te vol vullen.
5. Draai de tankdop stevig vast. Gemorste brandstof opnemen.

Gebruiksaanwijzing

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van het voertuig.

Veiligheid staat voorop

Lees aandachtig alle veiligheidsinstructies en -stickers in het hoofdstuk Veilige Bediening. Met behulp van deze informatie kunt u voorkomen dat omstanders of uzelf letsel oplopen.

Bedieningsorganen

Gaspedaal

Het gaspedaal (Fig. 4) biedt de bestuurder de mogelijkheid de rijsnelheid van het voertuig te regelen. Als u het pedaal intrapt, start u de motor. Trapt u het pedaal verder in, dan verhoogt u de rijsnelheid. Als u het pedaal laat opkomen, vermindert de snelheid van het voertuig en stopt de motor. De maximumsnelheid vooruit is 26 km per uur.

Rempedaal

Met het rempedaal kunt u het voertuig tot stilstand brengen of de snelheid verminderen (Fig. 4).

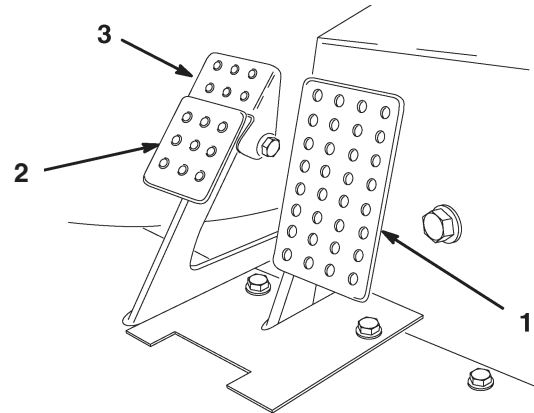
**VOORZICHTIG**

Versleten of verkeerd afgestelde remmen kunnen lichamelijk letsel veroorzaken.

Als de vrije slag van de rempedalen tot de vloer van het voertuig minder dan 2,5 cm bedraagt, moeten de remmen worden afgesteld of gerepareerd.

Parkeerrem

De parkeerrem is een klein plaatje bovenop het rempedaal (Fig. 4). Steeds als de motor wordt afgezet, moet u de parkeerrem in werking stellen om te voorkomen dat het voertuig per ongeluk in beweging komt. Om de parkeerrem in werking te stellen, moet u het rempedaal stevig intrappen en voorwaarts rollen met de bovenkant van uw voet. Om de parkeerrem buiten werking te stellen, moet u het gaspedaal intrappen. Als u het voertuig op een steile helling parkeert, moet u erop letten dat de parkeerrem in werking is gesteld. Plaats blokjes achter de wielen om te voorkomen dat het voertuig de helling afrolt.

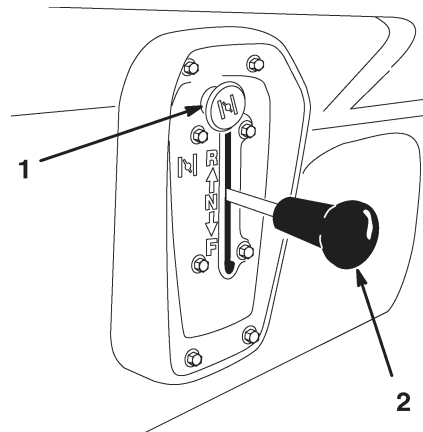


Figuur 4

1. Gaspedaal
2. Rempedaal
3. Parkeerrem

Chokeknop

De chokeknop bevindt zich rechtsonder naast de bestuurdersstoel. Om een koude motor te starten, sluit u de choke van de carburateur (Fig. 5) door de chokeknop uit te trekken zodat deze op AAN staat. Nadat de motor is gestart, kunt u met behulp van de choke de motor regelmatig laten lopen. Zodra dit mogelijk is, opent u de choke door de knop op UIT te duwen. Als de motor warm is, hoeft de choke niet of nauwelijks te worden gebruikt.



Figuur 5

1. Choke
2. Schakelhendel

Schakelhendel

De schakelhendel heeft drie standen: vooruit, achteruit, en neutraalstand (Fig. 5). Met de schakelhendel kunt u in elke van de drie posities de motor starten en laten lopen.

Belangrijk het voertuig moet altijd eerst tot stilstand worden gebracht, voordat u schakelt en een andere rijrichting kiest.

Contactschakelaar

De contactschakelaar (Fig. 6), waarmee u de motor start en afzet, heeft twee standen: Uit en Aan. Draai het sleuteltje naar rechts—op Aan—om de motor in werking te stellen. Als het voertuig stilstaat, draait u het sleuteltje naar links op Uit. Verwijder het sleuteltje uit de contact.

Urenteller

De urenteller (Fig. 6) geeft het totale aantal uren aan dat de motor in bedrijf is geweest. De urenteller gaat lopen als de gaspedaal wordt ingetrapt.

Oliedruklampje

Dit lampje waarschuwt de bestuurder dat de oliedruk in de motor beneden een veilig niveau daalt (Fig. 6). Als het lampje gaat branden, moet het oliepeil worden gecontroleerd en olie worden bijgevuld indien dit nodig is; zie *Motoroliepeil controleren*.

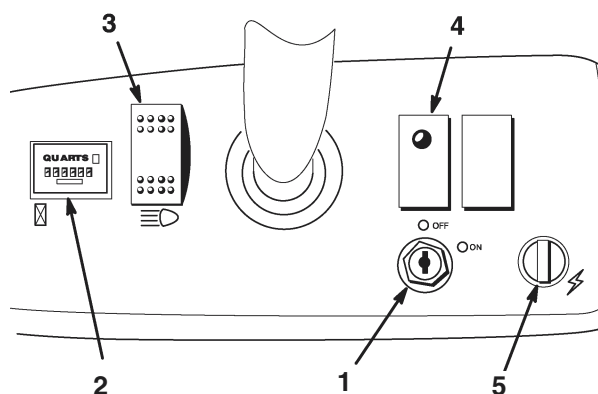
Opmerking: Het oliedruklampje kan gaan flikkeren. Dit is normaal en er hoeven dan geen maatregelen te worden genomen.

Lichtschakelaar

Tuimelschakelaar om de koplampen te ontsteken. Indrukken om de lampen te laten branden (Fig. 6).

Aansluitpunt

Het aansluitpunt dient voor de aansluiting van optionele elektrische accessoires (Fig. 6).

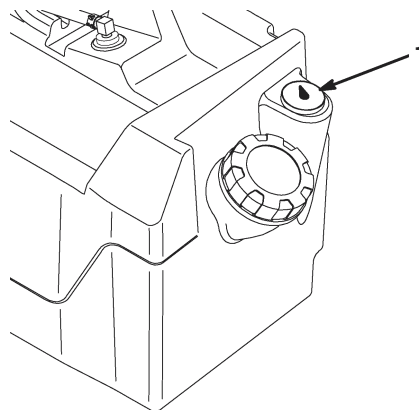


Figuur 6

1. Contactschakelaar
2. Urenteller
3. Lichtschakelaar
4. Oliedruklampje
5. Aansluitpunt

Brandstofmeter

De brandstofmeter (Fig. 7) geeft aan hoeveel brandstof er in de tank zit.

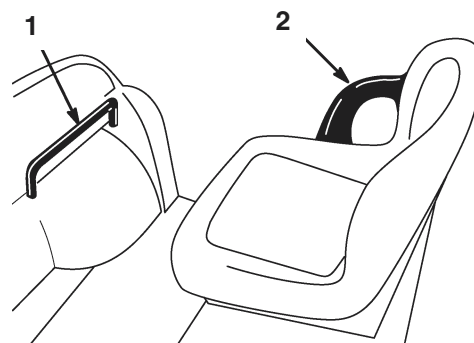


Figuur 7

1. Brandstofmeter

Handgrepen voor passagier

De handgrepen voor de passagier bevinden zich rechts van het instrumentenpaneel en op de buitenkant van elke stoel (Fig. 8).



Figuur 8

1. Handgrepen voor passagier
2. Heupsteun

Controle vóór het gebruik

Voer elke dag de volgende controles uit voordat u het voertuig gaat gebruiken.

- Controleer de bandenspanning.

Opmerking: Deze banden zijn anders dan autobanden: zij vereisen een lagere spanning om compactie en beschadiging van de grasmat te voorkomen.

- Controleer het peil van alle vloeistoffen. Indien het peil te laag is, moet u bijvullen met de vereiste hoeveelheid vloeistof overeenkomstig de specificaties.
- Controleer of het rempedaal werkt.
- Controleer of de verlichting werkt.
- Draai het stuurwiel naar links en naar rechts om de stuurreacties te controleren.
- Controleer op olielekken, loszittende onderdelen en andere zichtbare gebreken. Zet de motor af en wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand gekomen zijn voordat u controleert op olielekken, losse onderdelen of andere gebreken.

Indien een van bovengenoemde zaken niet correct is, moet u de monteur hiervan op de hoogte stellen of contact opnemen met de bedrijfsleiding voordat u die dag met het voertuig gaat werken. Wellicht wilt de bedrijfsleiding dat u dagelijks andere controles uitvoert. Vraag daarom wat uw taken zijn.

Motor starten

1. Neem plaats op de bestuurdersstoel, steek het sleuteltje in de contactschakelaar en draai dit naar rechts op Aan.

Opmerking: Als de schakelhendel op Achteruit staat wanneer het contactsleuteltje wordt omgedraaid, klinkt er een zoemer om de bestuurder te waarschuwen.

2. Zet de schakelhendel in de gewenste stand.
3. Trap langzaam het gaspedaal in.

Opmerking: De parkeerrem wordt automatisch buiten werking gesteld als het gaspedaal wordt ingetrapt.

Opmerking: Als de motor koud is, moet u het gaspedaal intrappen en ongeveer half ingetrapt houden en de chokeknop uittrekken en op Aan zetten. Zet de chokeknop weer op Uit als de motor warm is.

Belangrijk probeer de motor niet te starten door het voertuig aan te duwen of te slepen.

Het voertuig tot stilstand brengen

Om het voertuig tot stilstand te brengen, haalt u uw voet van het gaspedaal en trapt u het rempedaal langzaam in.

Opmerking: De lengte van de remweg kan variëren, afhankelijk van de lading en de snelheid van het voertuig.

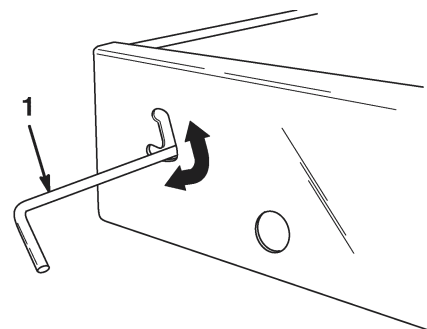
Het voertuig parkeren

1. Stel de parkeerrem in werking en draai het contactsleuteltje op Uit.
2. Verwijder het sleuteltje uit het contact om te voorkomen dat de motor per ongeluk start.

Laadbak

Bak ophalen

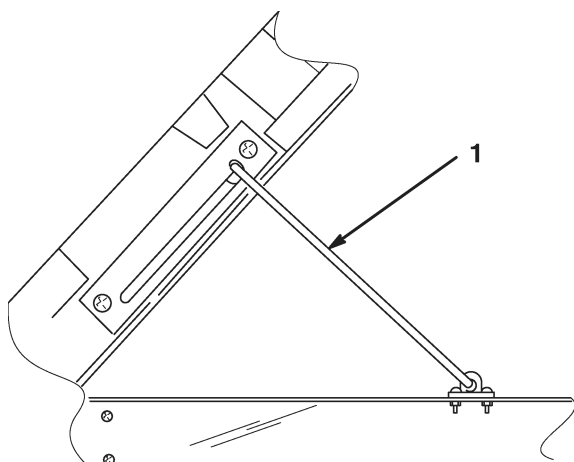
1. Schuif de grendel omhoog naar het bovenste deel van uitsnijding in het frame van de bak (Fig. 9).



Figuur 9

1. Grendel

2. Til met een hand omhoog bij de grendel terwijl u de bak met de andere hand ophaalt.
3. Haal de bak zo ver mogelijk op en laat deze vervolgens een stukje zakken om de steun vast te zetten (Fig. 10).



Figuur 10

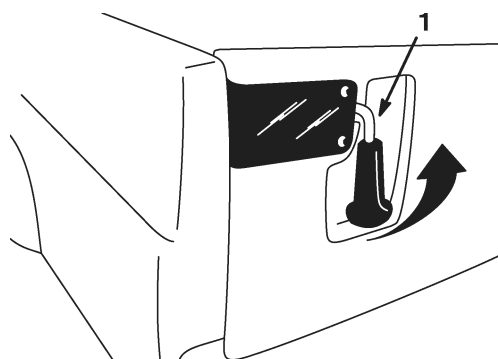
1. Steun

Bak neerlaten

1. Til de bak met een hand een stukje op terwijl u de steun naar beneden drukt.
2. Laad de bak neer totdat de grendel deze vastgrijpt.
3. Om de bak stevig aan het frame te bevestigen, beweegt u de grendel naar het onderste deel van de uitsnijding (Fig. 9).

Grendels van de achterlaadklep

1. Om de achterlaadklep te openen, drukt u de hendels van de grendels naar boven (Fig. 11). De grendels klappen naar het midden van de achterlaadklep. Laat de achterlaadklep langzaam neer.
- Opmerking:** U moet wellicht het uiteinde van de achterlaadklep naar binnen duwen (in het bijzonder als lading tegen de achterlaadklep zit), voordat de grendels naar het midden van de achterlaadklep klappen en loskomen.
2. Om de achterlaadklep te sluiten, tilt u de hendels omhoog en schuift u ze naar de buitenkant van het voertuig.
 3. Druk de hendels van de grendel naar beneden om de grendel en de achterlaadklep vast te zetten.



Figuur 11

1. Grendel van de achterlaadklep

Nieuw voertuig inrijden

Om ervoor te zorgen dat het voertuig goede prestaties levert en een lange levensduur heeft, moet u de eerste 100 bedrijfsuren de volgende richtlijnen in acht nemen.

- Controleer regelmatig het peil van de vloeistoffen en de motorolie en let op tekenen die erop wijzen dat een onderdeel van het voertuig oververhit raakt.
- Na een koude start moet u de motor ongeveer 15 seconden warm laten worden, voordat u optrekt.
- Tijdens de eerste uren van de inrijperiode voor een nieuw voertuig moet u krachtig remmen vermijden. Nieuwe remvoeringen leveren pas na enkele bedrijfsuren optimale prestaties doordat de remmen dan als gevolg van het gebruik zijn gepolijst (ingereden).
- Varieer de snelheid van het voertuig tijdens het gebruik. Vermijd snel starten en stoppen.
- De motor heeft geen inrij-olie nodig. De originele motorolie is hetzelfde type olie dat is voorgeschreven voor regelmatige olieversingen.
- Zie hoofdstuk *Onderhoud* voor bijzondere controles op rustige momenten.
- Controleer de positie van de voorwielophanging en stel deze in, als dit nodig is. Zie *Voorwielophanging instellen*.

De laadbak laden

De inhoud van de laadbak is 0,37 m³. De hoeveelheid (het volume) van het materiaal dat in de bak kan worden geladen zonder dat het draagvermogen van het voertuig wordt overschreden, kan sterk variëren, afhankelijk van de volumieke massa van het materiaal. Bijvoorbeeld, een tot de rand gevulde bak met vochtig zand weegt 680 kg. Dit is 295 kg boven het draagvermogen. Maar een tot de rand gevulde bak met hout weegt 295 kg. Dit is minder dan het draagvermogen.

Raadpleeg onderstaande tabel voor het maximale ruimtegewicht van verschillende materialen.

Materiaal	Volumieke massa (kg/m ³)	Maximaal laadvermogen (op een horizontaal oppervlak)
Grind		
Droog	1521	3/4 vol (ongeveer)
Vochtig	1922	1/2 vol (ongeveer)
Zand		
Droog	1441	3/4 vol
Vochtig	1922	1/2 vol
Hout	720	Vol
Schors	<720	Vol
Aarde, samengedrukt	1601	3/4 vol (ongeveer)

Transport van het voertuig

Om het voertuig over grote afstanden te verplaatsen, moet u een oplegger gebruiken. Zorg ervoor dat het voertuig stevig is bevestigd aan de oplegger. Zie Figuren 12 en 13 voor de plaats van de bevestigingspunten.

**VOORZICHTIG**

Losse stoelen kunnen van het voertuig en de oplegger vallen tijdens het transport en terechtkomen op een ander voertuig of de weg versperren.

Verwijder de stoelen of zet de stoelen stevig vast in de vergrendelingen.



Figuur 12

1. Bevestigingspunten

Het voertuig slepen

In noodgevallen kan het voertuig over een korte afstand worden gesleept. Toro adviseert echter hiervan geen standaard procedure te maken.

**WAARSCHUWING**

Als u het voertuig bij een te hoge snelheid sleept, kunt u de macht over het stuur verliezen. Dit kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Sleep het voertuig nooit sneller dan 8 km per uur.

Het slepen van het voertuig moet worden uitgevoerd door twee personen. Als het voertuig over een grote afstand moet worden getransporteerd, dient dit te gebeuren op een truck of een oplegger. Zie *Transport van het voertuig*.

1. Verwijder de aandrijfriem; zie *De Aandrijfriem vervangen*, stappen 1 en 2.
2. Bevestig een sleepkabel aan de lip op de voorzijde van het frame (Fig. 13).
3. Zet het voertuig in de neutraalstand en stel de parkeerrem buiten werking.



Figuur 13

1. Sleeplip en bevestigingspunt

Trekken van aanhangwagens

De Workman 1100 kan een aanhangwagen trekken. Er zijn twee typen trekhaken verkrijgbaar voor de Workman, afhankelijk van de werkzaamheden waarvoor u het voertuig gebruikt. Neem voor verdere informatie contact op met een erkende Toro-dealer.

Als u een lading vervoert of een aanhangwagen trekt, mag u het voertuig of de aanhangwagen niet te zwaar beladen. Een te zware lading kan leiden tot slechte prestaties of beschadiging van de remmen, as, motor, transaxle, stuurinrichting, ophanging, carrosserie of banden. Zorg er altijd voor dat 60 % van het gewicht van de lading zich in het voorste deel van de aanhangwagen bevindt. Hierdoor komt ongeveer 10 % van het totale gewicht van de aanhangwagen op de trekhaak van het voertuig.

De maximale lading mag niet zwaarder zijn dan 567 kg, inclusief het maximaal toelaatbare totaalgewicht van de aanhangwagen en het lipgewicht.

Ten behoeve van een goede remwerking en tractie moet de laadbak altijd zijn geladen als u een aanhangwagen trekt. Overschrijd nooit het maximaal toelaatbare totaalgewicht van de aanhangwagen.

Parkeer het voertuig nooit op een helling als er een aanhangwagen is aangekoppeld. Als u toch op een helling moet parkeren, dient u de parkeerrem in werking te stellen en blokjes achter de wielen van de aanhangwagen te plaatsen.

Onderhoud

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van het voertuig.

Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na het eerste gebruik	• Spanning van aandrijfriem controleren. • Spanning van startriem controleren. • Het motoroliepeil controleren.
Om de 8 bedrijfsuren	• Het motoroliepeil controleren. • De bandenspanning controleren.
Na de eerste 20 bedrijfsuren	• Motorolie verversen. • Toespoor van voorwiel controleren op de juiste rijhoogte.
Om de 50 bedrijfsuren	• Peil van accuvloeistof controleren. • Aansluitingen van de accukabels controleren.
Om de 100 bedrijfsuren	• Motorolie verversen.¹ • Vet in alle smeernippels spuiten. • Omgeving van motorkoeling reinigen.¹ • Luchtfilterelement controleren.¹ • Rem en parkeerrem controleren. • Conditie en afslijting van de banden controleren. • Wielmoeren aandraaien. • Voorwielophanging, afstelling van toespoor en rijhoogte controleren. • Bougie controleren en indien nodig vervangen.
Om de 200 bedrijfsuren	• Luchtfilterelement vervangen. • Afstelling van de remkabel controleren. • Aandrijfriem controleren. • Startriem controleren en afstellen.
Om de 400 bedrijfsuren of jaarlijks	• Brandstofleidingen controleren.
Om de 800 bedrijfsuren of jaarlijks	• Brandstoffilter vervangen. • Transaxle-olie verversen. • Brandstoftank aftappen en schoonspoelen.

¹ Vaker in stoffige, vuile omstandigheden

Belangrijk zie de gebruikershandleiding voor verdere onderhoudsprocedures.

Controlelijst dagelijks onderhoud

Werking van rem en parkeerrem controleren.

Werking van schakelsysteem controleren.

Brandstofpeil controleren.

Het motoroliepeil controleren.

Het transaxle-peil controleren.

Luchtfilter controleren.

Koelribben van de motor controleren.

Controleren of motor ongewone geluiden maakt.

Controleren op ongewone geluiden tijdens het gebruik.

Bandenspanning controleren.

Controleren op lekkages.

Werking van instrumenten controleren.

Werking van gaspedaal controleren.

Rijhoogte en toespoor controleren.

Vet in alle smeernippels spuiten. ¹

Beschadigde lak bijwerken.

¹ Onmiddellijk na elke wasbeurt, ongeacht de voorgeschreven interval.



VOORZICHTIG



Als u het sleuteltje in het contact laat, bestaat de kans dat iemand de motor per ongeluk start waardoor u of andere omstanders ernstig letsel kunnen oplopen.

Haal het sleuteltje uit het contact en maak de bougiekabel los voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan het voertuig. Druk de kabel opzij, zodat deze niet onbedoeld contact kan maken met de bougie.



WAARSCHUWING



De bak moet worden opgehaald voordat sommige routine-onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd.

Een opgehaalde bak kan vallen en letsel toebrengen aan personen die zich daaronder bevinden.

- Gebruik altijd de steun om de bak omhoog te houden voordat u onder een opgehaalde bak gaat werken.
- Verwijder de lading uit de bak, voordat u onder een opgehaalde bak gaat werken.



GEVAAR



Een opgekrikt voertuig kan wankel staan. Het voertuig kan afglijden van de krik, waardoor iemand die zich onder het voertuig bevindt, letsel kan oplopen.

- Start de motor niet als het voertuig is opgekrikt.
- Verwijder altijd het sleuteltje uit het contact, voordat u uit het voertuig stapt.
- Blokkeer de wielen als het voertuig is opgekrikt.

Gebruik in zware omstandigheden

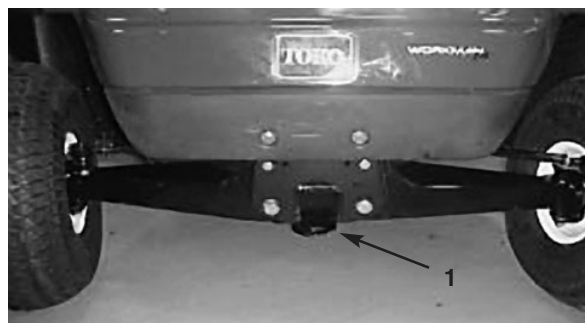
Belangrijk als het voertuig wordt gebruikt in de hieronder genoemde omstandigheden, moeten de onderhoudswerkzaamheden twee keer zo vaak worden uitgevoerd.

- Gebruik in woestijngebied
- Gebruik bij lage temperaturen (beneden 0° C)
- Trekken van een aanhangwagen
- Veelvuldig gebruik op stoffige wegen
- Bouwwerkzaamheden
- Na langdurig gebruik in modder, zand, water, of soortgelijke vuile omstandigheden, moet u de remmen zo snel mogelijk laten controleren en schoonmaken. Dit voorkomt dat schurend materiaal overmatige slijtage veroorzaakt.
- Als het voertuig veelvuldig in zware omstandigheden wordt gebruikt, moet u elke dag de smeerpunten smeren en het luchtfilter controleren om overmatige slijtage te voorkomen.

Het voertuig opkrikken

Als u de motor laat lopen om routine-onderhoudswerkzaamheden uit te voeren en/of de motor te testen, moeten de achterwielen van het voertuig zich 2,5 cm boven de grond bevinden, waarbij de achteras moet steunen op de steunpunten van de krik.

Het hefpunt aan de voorkant van het voertuig bevindt zich op de voorzijde van het chassis achter de sleepclip (Fig. 14). Het hefpunt aan de achterkant van het voertuig bevindt zich onder de achterasbuizen (Fig. 15).



Figuur 14

1. Hefpunt aan de voorzijde



Figuur 15

1. Hefpunten aan de achterzijde

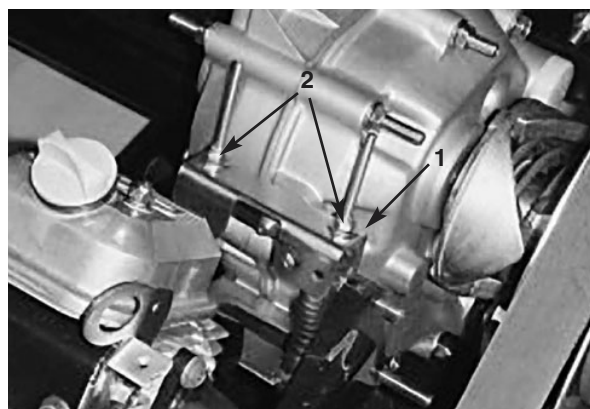
Neutraalstand controleren en afstellen

Als u routine-onderhoudswerkzaamheden uitvoert en/of de motor test, moet u de transaxle in de neutraalstand zetten (Fig. 16). Het voertuig heeft een neutraalstand op de schakelhendel, waarmee u de transaxle in de neutraalstand kunt zetten. Om ervoor te zorgen dat de schakelhendel de transaxle naar behoren in de neutraalstand zet, moet u de volgende stappen uitvoeren:

1. Zet de schakelhendel op Neutraal.
2. Zet de beugel van de neutraalstand op de transaxle in de neutraalstand (horizontaal) (Fig. 16).
3. Draai een van de borgmoeren (Fig. 16) aan totdat de kabel van het schakelmechanisme strak staat.

Opmerking: U moet de borgmoer onder de beugel vasthouden om de borgmoer op de bovenzijde vast te draaien.

4. Draai de andere borgmoer vast totdat de andere kabel van het schakelmechanisme strak staat.
5. Controleer de eerste borgmoer om er zeker van te zijn dat de kabel helemaal strak staat.
6. Start de motor en schakel in Vooruit, Achteruit en de Neutraalstand om te controleren of de beugel van de neutraalstand naar behoren werkt.



Figuur 16

1. Beugel van de neutraalstand
2. Borgmoeren

Motoroliepeil controleren

Onderhoudsinterval/Specificatie

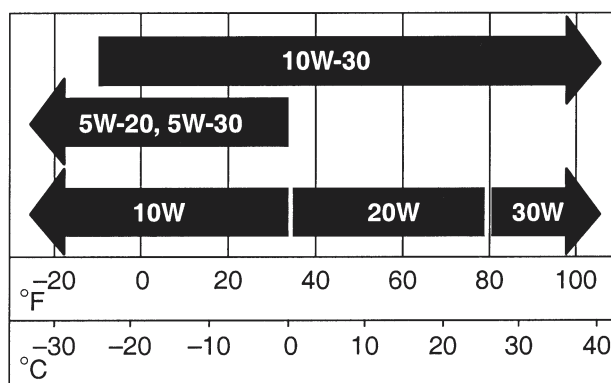
Controleer het oliepeil telkens voor gebruik.

Ververs de motorolie na de eerste 20 bedrijfsuren en daarna om de 100 bedrijfsuren.

Opmerking: Ververs de olie vaker als het voertuig in zeer stoffige of zanderige omstandigheden moet werken.

Type olie: Reinigingsolie (API-klasse SG, SH, SJ of hoger)

Viscositeit: Zie onderstaande tabel

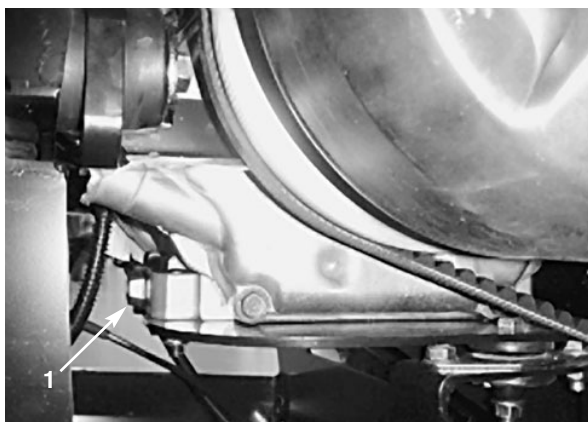


Oliepeil controleren

Voor controle van oliepeil, zie *Carteroliepeil controleren*.

Olie ververset

1. Start de motor en laat deze enkele minuten lopen zodat de olie warm wordt.
2. Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
3. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
4. Koppel de bougiekabels en accukabels los.
5. Verwijder de aftapplug (Fig. 17) en laat de olie in een opvangbak lopen. Als alle olie is afgetapt, plaatst u de aftapplug terug en zet u deze vast met een torsie van 17,6 Nm.



Figuur 17

1. Aftapplug motorolie

Opmerking: De oude olie afgeven bij een erkende inzamelplaats.

6. Reinig de omgeving van de peilstok en schroef de dop los.
7. Giet ongeveer 80 % van de gespecificeerde hoeveelheid olie langzaam in de vulbuis en controleer het oliepeil; zie *Carteroliepeil controleren*. Giet langzaam olie bij totdat het oliepeil de Vol-markering op de peilstok bereikt.
8. Plaats de peilstok.

Omgeving van motorkoeling reinigen

Reinig het roterende scherm, de koelribben en de buitenkant van de motor om de 100 bedrijfsuren of vaker als u het voertuig in buitengewoon stoffige en vuile omstandigheden gebruikt.

Belangrijk als u de motor gebruikt met een verstopt scherm, vuile of verstopte koelribben, of verwijderde uitlaatrings, zal dit leiden tot beschadiging van de motor als gevolg van oververhitting.

Belangrijk reinig de motor nooit met een hogedrukreiniger omdat er dan water in het brandstofsysteem kan terechtkomen.

Onderhoud van het luchtfilter

Onderhoudsinterval/Specificatie

Controleer het luchtfilterhuis op beschadigingen die een luchttek zouden kunnen veroorzaken. Vervang een beschadigd luchtfilterhuis.

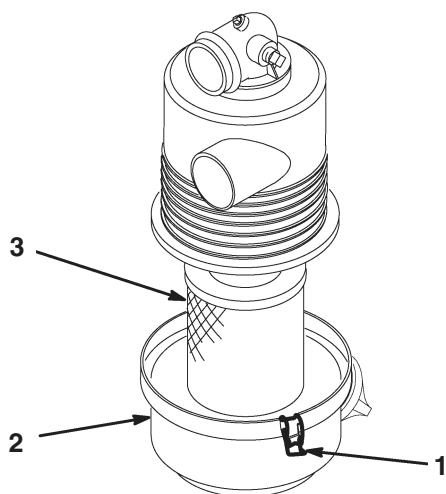
Controleer of het deksel het luchtfilterhuis helemaal afsluit.

Luchtfilterelement: Controleer het luchtfilterelement om de 100 bedrijfsuren; vervang het om de 200 bedrijfsuren of eerder als het vuil of beschadigd is.

Opmerking: Het luchtfilter moet vaker een onderhoudsbeurt krijgen (om de paar uren) als het voertuig wordt gebruikt in buitengewoon stoffige of zanderige omstandigheden.

Het filterelement verwijderen

1. Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
3. Maak de sluitingen los waarmee het deksel van het luchtfilter is bevestigd aan het luchtfilterhuis. Verwijder het deksel van het luchtfilterhuis. Reinig de binnenkant van het luchtfilterdeksel (Fig. 18).



Figuur 18

1. Sluitingen van het luchtfilter
2. Luchtfilterdeksel
3. Filter

4. Schuif het filter voorzichtig uit het luchtfilterhuis om zo weinig mogelijk stof te verplaatsen (Fig. 18). Zorg ervoor dat u niet met het filter tegen het luchtfilterhuis stoot.
5. Controleer het filter en gooi dit weg als het beschadigd is.

Het filterelement reinigen

Belangrijk een beschadigd filter mag niet worden gewassen of opnieuw worden gebruikt.

1. Wassen

- A. Maak een oplossing van filterreiniger en water en laat het filter hierin ongeveer 15 minuten weken. Raadpleeg de instructies op de verpakking van de filterreiniger voor volledige informatie.
- B. Nadat u het filter 15 minuten heeft laten weken, spoelt u dit om met schoon water. Als u het filter ontspoelt, moet u beginnen aan de schone kant en naar de vuile kant toe werken.

Belangrijk om te voorkomen dat het filterelement wordt beschadigd, mag de maximale waterdruk niet hoger zijn dan 276 kPa.

- C. Droog het filterelement met een warme luchtstroom (maximaal 71° C) of laat het element aan de lucht drogen.

Belangrijk gebruik geen gloeilamp om het filterelement te drogen omdat hierdoor beschadigingen kunnen ontstaan.

2. Persluchtmethode:

- A. Blaas perslucht van binnen naar buiten door het droge filterelement. Houd de spuitmond van de luchtslang minstens 5 cm van het filter en beweeg de spuitmond op en neer terwijl u het filterelement ronddraait.

Belangrijk om beschadiging van het filterelement te voorkomen, mag de luchtdruk niet hoger zijn dan 689 kPa.

- B. Inspecteer het filterelement op gaten en scheuren door het filter tegen een felle lichtbron te houden en er doorheen te kijken.

Het filterelement monteren

Belangrijk de motor nooit laten lopen zonder dat het complete luchtfilter is gemonteerd, omdat anders de motor schade kan oplopen.

1. Inspecteer het nieuwe filter op transportschade. Controleer het uiteinde van het filter dat moet aansluiten.

Belangrijk een beschadigd filter mag niet worden gemonteerd.

2. Plaats het nieuwe filter in het luchtfilterhuis. Zorg ervoor dat het filter op de juiste wijze afsluit door de buitenring van het filter aan te drukken als u het filter monteert. Druk niet op het flexibele midden van het filter.
3. Plaats het deksel terug en maak de sluitingen vast.

Het voertuig smeren

Onderhoudsinterval/Specificatie

Wij adviseren u alle lagers en lagerbussen om de 100 bedrijfsuren of één keer per jaar te smeren, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden. Smeer vaker als het voertuig in zware omstandigheden wordt gebruikt.

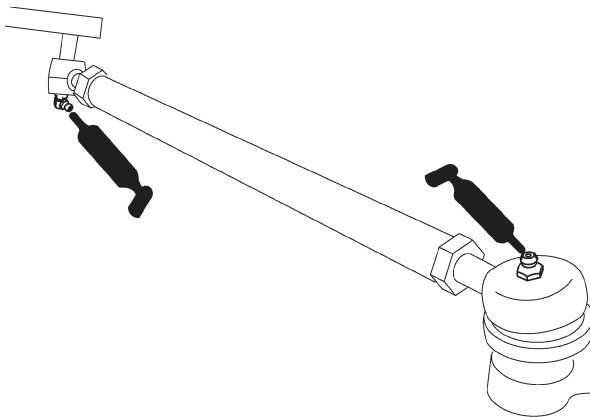
Type vet: Nr. 2 Smeervet voor algemene doeleinden op lithiumbasis

Smeerpunten

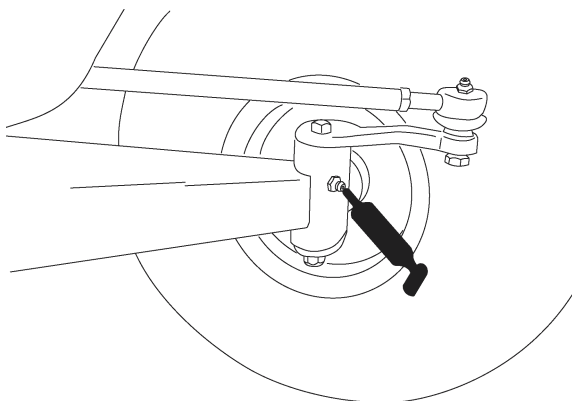
De smeerpunten zijn: de vier trekstangeinden (Fig. 19) en de twee koppelpennen (Fig. 20).

De draaipunten van het gaspedaal en de twee rempedalen (Fig. 21) worden niet gesmeerd in de fabriek en hoeven pas te worden gesmeerd als de pedalen vast gaan zitten.

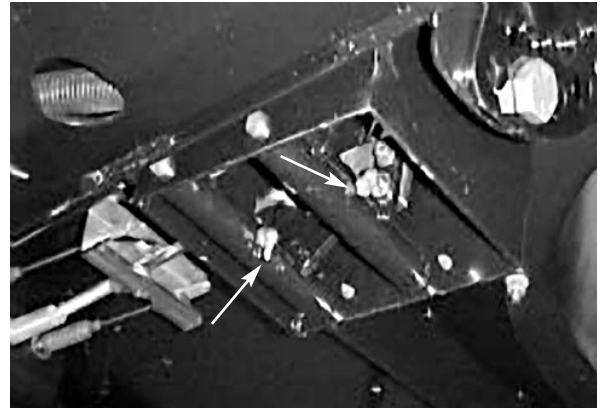
1. Veeg de smeernippel schoon zodat er geen ongerechtigdheden kunnen binnendringen in het lager of de lagerbus.
2. Pomp vet in het lager of de lagerbus.
3. Overtollig vet opnemen.



Figuur 19



Figuur 20



Figuur 21

Onderhoud van de remmen

De remmen controleren

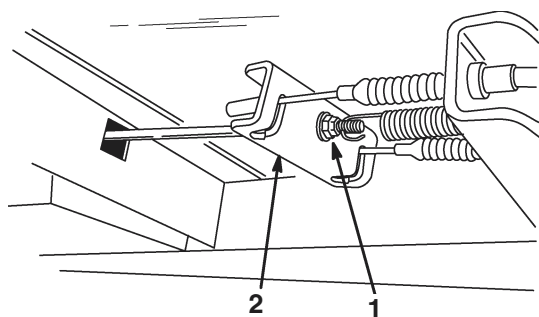
De remmen zijn van essentieel belang voor een veilig gebruik van het voertuig. Zoals alle veiligheidsvoorzieningen moeten de remmen regelmatig grondig worden gecontroleerd om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat het voertuig veilig kan worden gebruikt. De volgende controles moeten om de 100 bedrijfsuren worden uitgevoerd.

- De remschoenen op slijtage of beschadigingen controleren. Als de dikte van de remvoering (remblok) minder dan 1,6 mm is, moeten de remschoenen worden vervangen.
- De ankerplaat en andere onderdelen controleren op tekenen van overmatige slijtage of vervorming. Als een onderdeel is vervormd, moet dit door een geschikt onderdeel worden vervangen.

Het rempedaal afstellen

U moet het rempedaal afstellen als de parkeerrem niet pakt, het rempedaal een te grote slag heeft, of het remvermogen onvoldoende is als het rempedaal wordt ingetrapt. Controleer de afstelling om de 200 bedrijfsuren.

1. Draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het contactsleuteltje.
2. Hef het voertuig op van de grond; zie *Het voertuig opkrikken*.
3. Draai de kabelafstellingschroef onder de vloerplaat vast, totdat de kabels in de rem-equalizer zijn weggestopt (Fig. 22). Draai de schroeven niet te vast aan. Het rempedaal moet enige speling hebben voordat de rem pakt.



Figuur 22

1. Kabelafstellingschroef
2. Rem-equalizer

De banden controleren

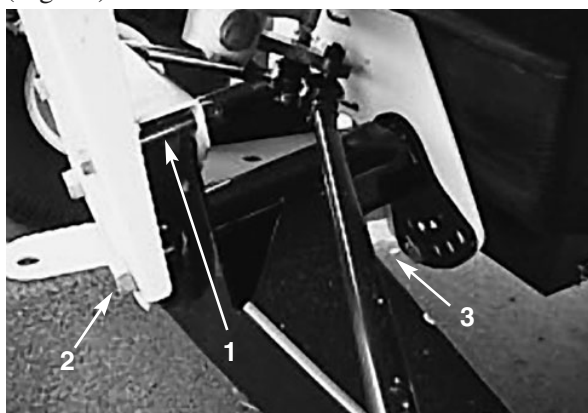
U moet de banden minstens om de 100 bedrijfsuren controleren. Ongelukken tijdens werkzaamheden, zoals een botsing tegen een trottoirband, kunnen een band of een velg beschadigen en tevens de wieluitlijning verstoren. Daarom moet u na een ongeluk de conditie van de banden controleren.

Controleer de wielen of zij stevig zijn gemonteerd. Draai de bouten van de voorwielen vast met een torsie van 183–224 Nm en de moeren van de achterwielen met een torsie van 61–88 Nm.

Voorwielophanging instellen

De rijhoogte van beide zijden van het voertuig kan worden ingesteld.

1. Krik het vooreinde van het voertuig op van de grond; zie *Het voertuig opkrikken*.
2. Verwijder de bout om de speling te begrenzen (Fig. 23).



Figuur 23

1. Bout om de speling te begrenzen
2. Centreerbout
3. Bout om rijhoogte in te stellen

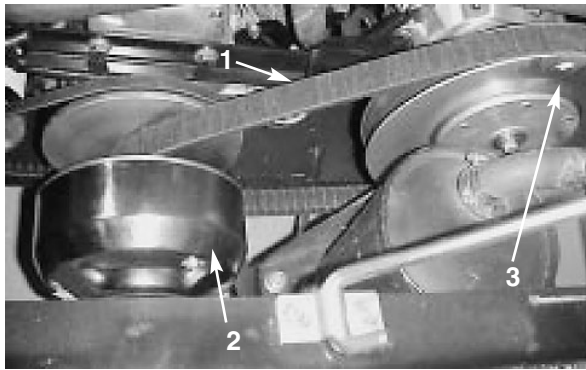
3. Draai de centreerbouten in het “A”-voorgestel los (Fig. 23).
4. Verwijder de bout om de rijhoogte in te stellen (Fig. 23).
5. Draai het “A”-voorgestel in de gewenste positie (Fig. 23). De afstand van de onderkant van de voorste haak tot de grond moet 19,7 tot 21,6 cm zijn, waarbij de banden op een spanning van 83 kPa moeten zijn gebracht.
6. Monteer de bout om de rijhoogte in te stellen en de bout om de speling te begrenzen (Fig. 23).
7. Draai de centreerbouten vast met een torsie tot 325–393 Nm.
8. Draai de bout om de rijhoogte in te stellen vast met een torsie tot 183–224 Nm.
9. Herhaal dit aan de andere kant van het voertuig.

Onderhoud van de aandrijfriem

Onderhoudsinterval/Specificatie

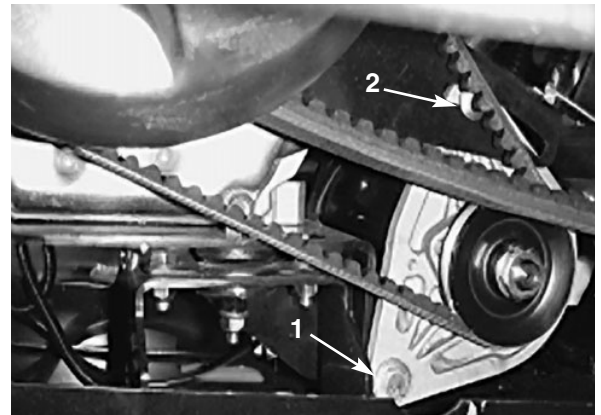
De conditie en de spanning van de aandrijfriem moeten na de eerste gebruiksday worden gecontroleerd en vervolgens om de 200 bedrijfsuren.

1. Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, zet de schakelhendel in de neutraalstand, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
3. Laat de riem ronddraaien en controleer deze op overmatige slijtage of beschadigingen. Vervang de riem indien dit nodig is.



Figuur 24

1. Aandrijfriem
2. Primaire koppeling
3. Secundaire koppeling



Figuur 25

1. Ankerbout van de generator
2. Rijtuigschroef voor afstelling

De aandrijfriem vervangen

1. Laat de aandrijfriem over de secundaire koppeling ronddraaien (Fig. 24).
2. Verwijder de riem van de primaire koppeling (Fig. 24).
3. Om de riem terug te plaatsen, voert u bovenstaande procedure in omgekeerde volgorde uit.

De riem van de dynamo van de starter afstellen

De spanning van de riem van de dynamo van de starter moet na de eerste gebruiksday worden gecontroleerd en vervolgens om de 200 bedrijfsuren.

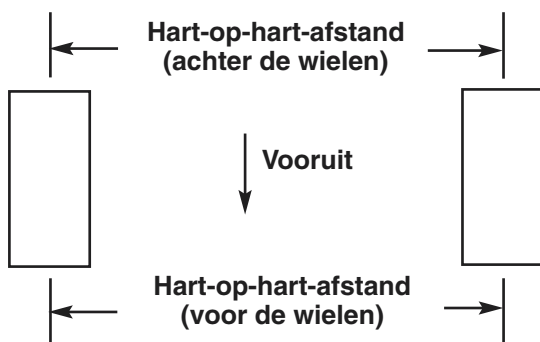
1. Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Draai de ankerbout van de dynamo van de starter los (Fig. 25).

3. Plaats een rolkoevoet tussen de motorsteun en de starter. Draai de moer op de rijtuigschroef voor de afstelling los (Fig. 25).
4. Kantel de starter in de sleuf totdat de riem 6 mm doorhangt als een kracht van 4,5 kg wordt uitgeoefend.
5. Draai de moer van de rijtuigschroef vast en verwijder de rolkoevoet. Draai de ankerbout van de dynamo van de starter vast (Fig. 25).

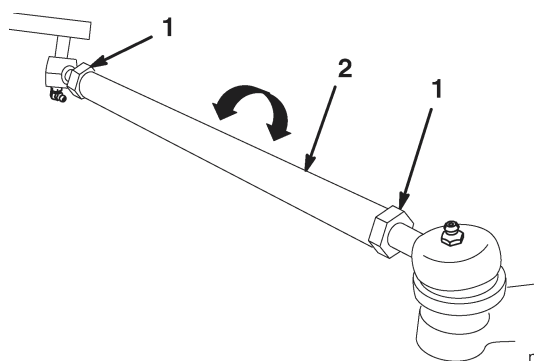
Toespoor voorwiel afstellen

Het toespoor van het voorwiel moet u om de 100 bedrijfsuren of jaarlijks controleren, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden.

1. De afstand van de onderkant van de lip tot de grond moet 19,7 tot 21,6 cm zijn, waarbij de banden op een spanning van 83 kPa moeten zijn gebracht; zie *Voorwielophanging instellen*.
2. Meet ter hoogte van de assen de afstand tussen de voorbanden (aan de voorkant en de achterkant van de wielen) (Fig. 26). De afstand die is gemeten bij de voorste wielen, moet gelijk zijn aan de afstand die is gemeten bij de achterste wielen, namelijk ± 6 mm.
3. Als deze afstand groter dan 6 mm is, moet u de contra moeren aan beide uiteinden van de trekstangen losdraaien (Fig. 27).



Figuur 26



Figuur 27

1. Contramoer
2. Trekstang

4. Draai aan beide trekstangen om de voorzijde van het wiel naar binnen of naar buiten te draaien.
5. Draai de contramoeren van de trekstangen weer vast als de afstelling correct is.
6. Zorg ervoor dat het stuur in beide richtingen volledig kan uitslaan.

Onderhoud van het brandstofsysteem

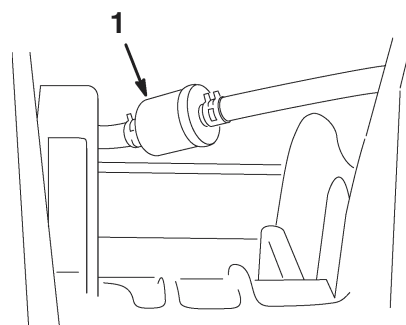
Brandstofleidingen en -verbindingen

Controleer de brandstofleidingen en -verbindingen om de 400 bedrijfsuren of elk jaar, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden. Inspecteer op slijtage, beschadigingen of loszittende verbindingen.

Brandstoffilter vervangen

Vervang het brandstoffilter om de 800 bedrijfsuren of elk jaar, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden.

1. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
2. Plaats een schone opvangbak onder het brandstoffilter.
3. Verwijder de klemmen waarmee het brandstoffilter vastzit aan de brandstofleidingen.



Figuur 28

1. Brandstoffilter

4. Bevestig het nieuwe brandstoffilter aan de brandstofleidingen met de klemmen die u eerder hebt verwijderd. Het filter moet zo worden gemonteerd dat de pijl in de richting van de carburateur wijst.

Bougies

Onderhoudsinterval/Specificatie

Controleer de bougies om de 100 bedrijfsuren of elk jaar, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden. Indien nodig vervangen.

Type: Champion RC14YC (of equivalent type)

Elektrodenafstand: 0,76 mm

De bougie controleren en vervangen

Opmerking: Een bougie heeft meestal een lange levensduur. U moet de bougie echter uitnemen en controleren als de motor slecht functioneert.

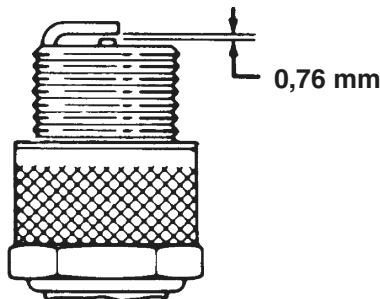
1. Maak de omgeving van de bougies schoon zodat er geen ongerechtigheden in de cilinder kunnen terechtkomen als u de bougie verwijdert.
2. Maak de kabels los van de bougie en verwijder de bougies uit de cilinderkop.

- Controleer de conditie van de massa-elektrode, de centrale elektrode en de isolator van de centrale elektrode op beschadigingen.

Belangrijk een gebarsten, aangetaste, vuile of andere gebreken vertonende bougie moet worden vervangen. U mag de elektroden niet zandstralen, afkrabben of reinigen met een staalborstel omdat hierdoor gruis kan losraken en in de cilinder terechtkomen. Dit leidt meestal tot beschadiging van de motor.

- Zorg ervoor dat de elektrodenafstand tussen de centrale elektrode en de massa-elektrode 0,76 mm bedraagt (Fig. 29). Plaats een bougie met de juiste elektrodenafstand en draai deze vast met een torsië van 20 Nm.

- Druk de bougiekabels op de bougie.



Figuur 29

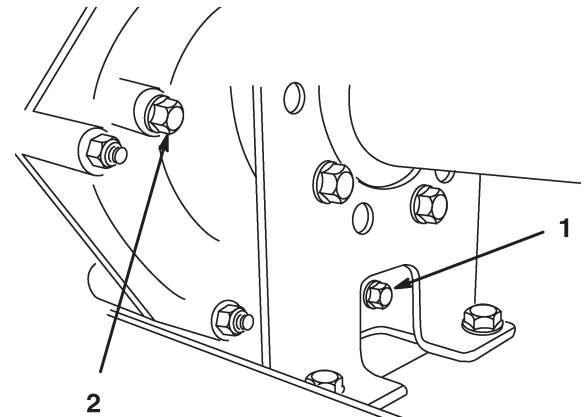
- Vul het reservoir (Fig. 31) met ongeveer 1,4 liter SAE 10W30-motorolie of totdat het oliepeil de onderkant van de opening van de niveau-aanwijzer bereikt.

Transaxle-vloeistof verversen

Ververs de transaxle-vloeistof om de 800 bedrijfsuren of jaarlijks, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden.

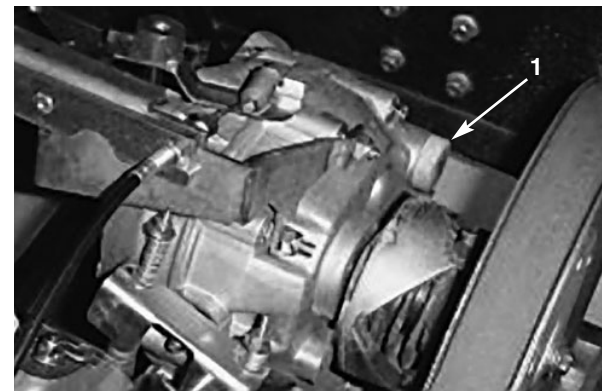
- Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
- Verwijder de aftapplug uit de rechterkant van het reservoir (Fig. 30) en laat de vloeistof in een opvangbak lopen. Plaats de aftapplug terug wanneer er geen vloeistof meer naar buiten stroomt, en zet deze goed vast.

Opmerking: De oude olie afgeven bij een erkende inzamelplaats.



Figuur 30

- Aftapplug
- Opening van niveau-aanwijzer



Figuur 31

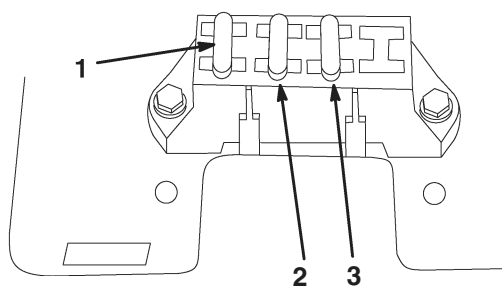
- Vulbuis

- Start de motor en laat deze draaien zodat de vloeistof zich verspreidt door het hele systeem. Controleer nogmaals het oliepeil en vul indien nodig olie bij.

Zekeringen vervangen

Er zijn drie zekeringen in het elektrische systeem. Deze bevinden zich onder de bak in een kast aan de rechterkant van het chassis (Fig. 32).

Ontstekingsinstallatie	10 A
Lichten	10 A
Aansluitpunt	10 A
	(15 A max.)



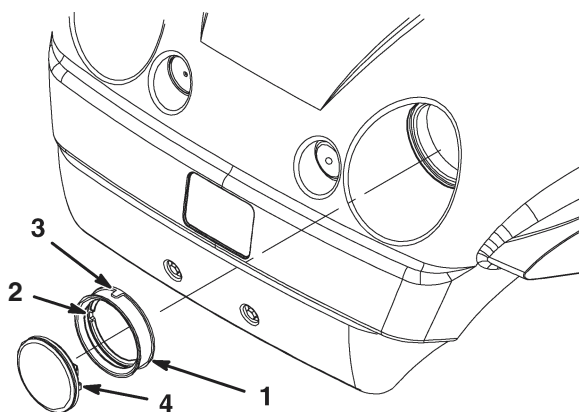
Figuur 32

1. Ontstekingsinstallatie
2. Lichten
3. Aansluitpunt

Koplampen vervangen

Specificatie: GE Koplamp nr. H7610

1. Stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje.
2. Kijk onder het dashboard en trek de koplamp uit de kap.
3. Draai de schroeven los waarmee de kabelboom is bevestigd aan de koplamp.
4. Verwijder de rubberen afdichting rond de koplamp (Fig. 33). Gooi de koplamp weg.



Figuur 33

1. Rubberen afdichting
2. Inkeping binnenzijde—Houd deze voor de inkeping op de koplamp
3. Inkeping buitenzijde—Houd deze voor de inkeping op de kap
4. Koplamp

5. Houd de inkeping op de binnenzijde van de afdichting voor de inkeping op de nieuwe koplamp (Fig. 33). Schuif de afdichting op de koplamp totdat de afdichting stevig op zijn plaats zit.

6. Bevestig de koplamp aan de kabelboom met behulp van de schroeven die u eerder hebt losgedraaid.
7. Houd de inkeping op de buitenkant van de afdichting voor de inkeping op de kap. Druk de koplamp met de afdichting in de kap totdat deze stevig op zijn plaats zit.

Opmerking: Als u de buitenzijde van de afdichting bevochtigt met zeepsop, kunt u wellicht de afdichting gemakkelijker in de kap schuiven.

Onderhoud van de accu



WAARSCHUWING



Accuklemmen, accupolen en dergelijke onderdelen bevatten lood en loodverbindingen. Van deze stoffen is bekend dat ze kanker en schade aan de voortplantingsorganen veroorzaken. *Was altijd uw handen nadat u met deze onderdelen in aanraking bent geweest.*

Belangrijk start het voertuig niet met startkabels of accuklemmen.

Onderhoudsinterval/Specificatie

Houd de accu altijd schoon en volledig geladen. Gebruik een tissue om de accu en de accubak schoon te maken. Als de accupolen geoxideerd zijn, deze schoonmaken met een oplossing van vier delen water en één deel zuiveringszout. Breng een laagje vet op de accupolen aan om oxidatie te voorkomen.

Spanning: 12 V, 280 A (koude start) bij 0°–18° C.

Accu verwijderen

1. Parkeer het voertuig op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, draai het contactsleuteltje op Uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
3. Haak de bevestigingsband van de accu los.
4. Maak de minkabel (zwart) los van de accupool.



WAARSCHUWING



Als accukabels verkeerd worden verbonden, kan dit schade aan het voertuig en de kabels tot gevolg hebben en vonken veroorzaken. Hierdoor kunnen accugassen tot ontploffing komen, die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken.

- Maak altijd de minkabel (zwart) van de accu los voordat u de pluskabel (rood) losmaakt.
- Sluit altijd eerst de pluskabel (rood) van de accu aan voordat u de pluskabel (zwart) aansluit.
- Zorg ervoor dat de bevestigingsband van de accu altijd op zijn plaats zit om de accu te beschermen en vast te zetten.



WAARSCHUWING



Accupolen of metalen gereedschappen kunnen kortsluiting maken met metalen onderdelen van het voertuig, waardoor vonken kunnen ontstaan. Hierdoor kunnen accugassen tot ontploffing komen, die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken.

- Zorg ervoor dat bij het verwijderen of installeren van de accu de accupolen niet in aanraking komen met metalen onderdelen van het voertuig.
- Voorkom dat metalen gereedschappen kortsluiting veroorzaken tussen de accupolen en metalen onderdelen van het voertuig.

5. Maak de pluskabel (rood) los van de accupool.
6. Verwijder de accu uit het chassis.

Accu monteren

1. Plaats de accu op de accubasis en zorg ervoor dat de accupolen naar de achterzijde van het voertuig wijzen.
2. Sluit de pluskabel (rood) aan op de pluspool (+) van de accu en de minkabel (zwart) op de minpool (-) van de accu met behulp van de bouten en de vleugelmoeren. Schuif het rubberen kapje over de pluspool van de accu heen.
3. Plaats de rubberen band terug om de accu vast te zetten op de basis.

Belangrijk zorg ervoor dat de bevestigingsband van de accu altijd op zijn plaats zit om de accu te beschermen en vast te zetten

Zuurpeil controleren

Controleer het peil van het accuzuur om de 50 bedrijfsuren of om 30 dagen, wanneer het voertuig is opgeslagen.

1. Haal de bak op en zet deze vast met de steun.
2. Verwijder de vuldoppen. Als het zuurpeil beneden de Vol-streep staat, moet u bijvullen met de vereiste hoeveelheid gedistilleerd water; zie *Accu bijvullen met water*.



GEVAAR



Accuzuur bevat zwavelzuur; dit is een dodelijk gif dat ernstige brandwonden veroorzaakt.

- U mag accuzuur nooit innemen en moet elk contact met huid, ogen of kleding vermijden. Draag een veiligheidsbril en rubberhandschoenen om uw ogen en handen te beschermen.
- Vul de accu alleen bij op plaatsen waar schoon water aanwezig is om indien nodig uw huid af te spoelen.

Accu bijvullen met water

U kunt de accu het best bijvullen met gedistilleerd water voordat u het voertuig gaat gebruiken. Het water vermengt zich dan goed met het accuzuur.

1. Maak de bovenkant van de accu schoon met een tissue.
2. Verwijder de vuldoppen van de accu en giet langzaam gedistilleerd water in elke cel totdat het peil tot aan de Vol-streep staat. Plaats de vuldoppen terug.

Belangrijk laat de accu niet te vol worden. Er zal dan accuzuur naar buiten stromen over andere delen van het voertuig. Dit kan ernstige corrosie en beschadiging veroorzaken.

Accu opladen

Belangrijk zorg dat de accu altijd volledig is opgeladen (soortelijk gewicht 1,260). Dit is vooral belangrijk om beschadiging van de accu te voorkomen bij temperaturen beneden 0° C.

1. Accu uit het chassis verwijderen, zie *Accu verwijderen*.
2. Sluit een acculader van 3 tot 4 A aan op de accupolen. Laad de accu op gedurende 4 tot 8 uur bij 3–4 A (12 V). De accu niet te ver opladen.

**WAARSCHUWING**

Accuklemmen, accupolen en dergelijke onderdelen bevatten lood en loodverbindingen. Van deze stoffen is bekend dat ze kanker en schade aan de voortplantingsorganen veroorzaken. *Was altijd uw handen nadat u met deze onderdelen in aanraking bent geweest.*

3. Monteer de accu in het chassis, zie *Accu monteren*.

Opslag van de accu

Als u het voertuig langer dan 30 dagen gaat opslaan, moet u de accu verwijderen en volledig opladen. U moet de accu opslaan op een aparte plank of in het voertuig laten zitten. De accukabels mogen niet aangesloten zijn op de accu als u deze in het voertuig laat zitten. Sla de accu op in een koele omgeving om te voorkomen dat de batterij snel ontlad. Om te voorkomen dat de accu bevriest, moet deze volledig zijn opgeladen.

Bij het opladen produceert de accu gassen die tot ontploffing kunnen komen.

Rook nooit in de buurt van de accu en zorg ervoor dat er geen vonken of vlammen vlakbij de accu komen.

Het voertuig wassen

Het voertuig moet worden gewassen als dit nodig is. Gebruik uitsluitend water of water met een mild reinigingsmiddel. U kunt hierbij een doek gebruiken, maar de kap zal dan wel iets minder gaan glanzen.

Belangrijk gebruik geen hogedrukreiniger om het voertuig te wassen. Daardoor kan het elektrische systeem worden beschadigd, belangrijke stickers losraken of noodzakelijk vet op wrijvingspunten worden weggespoeld. Gebruik niet te veel water, zeker niet in de buurt van het bedieningspaneel, de motor en de accu.